Dílenská sestava nábytku

DYLAN

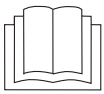
NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

AVEN BERG

CZ

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PŘEČTĚTE NÁVOD



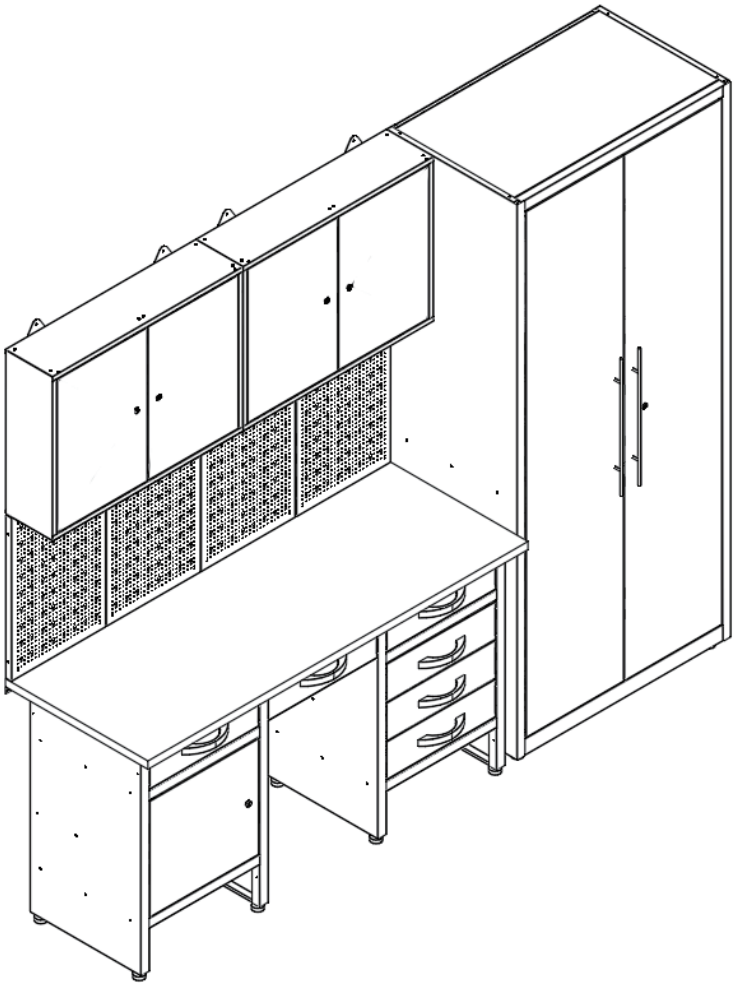
Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli.

POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětí. Tento výrobek není hračkou ani není určen ke hraní. Výrobek neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpeč - nostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku.

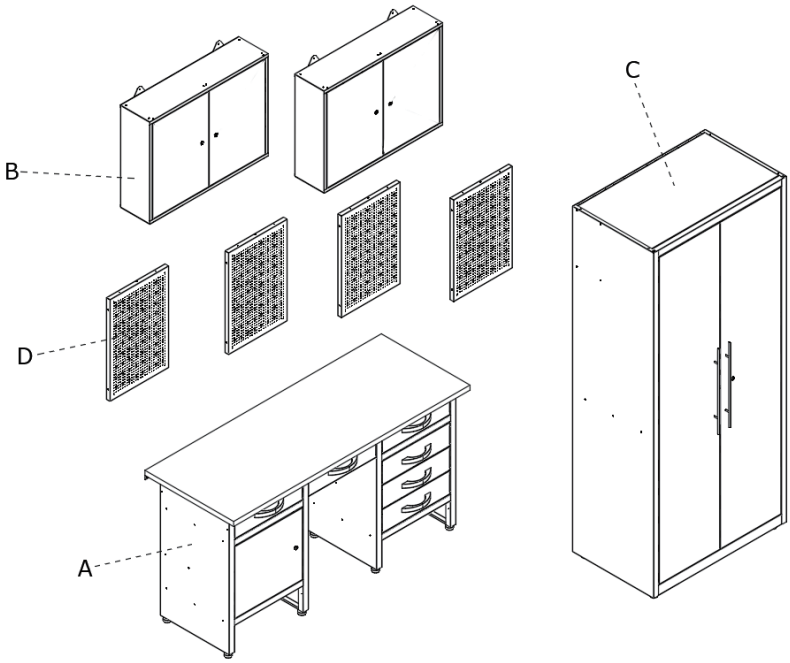
Rozsah dodávky

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození.

Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny, výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte.



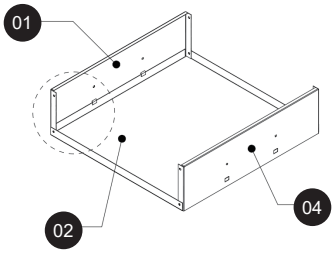
Montáž

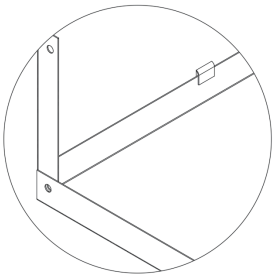


A

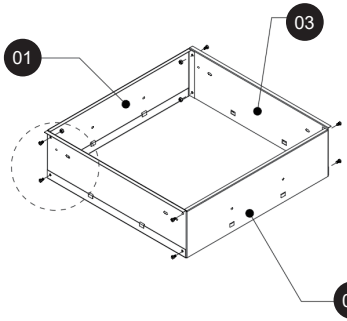


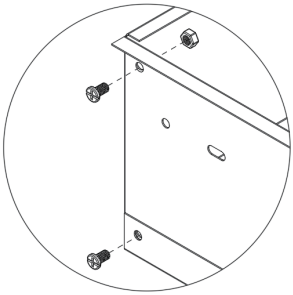
A -1





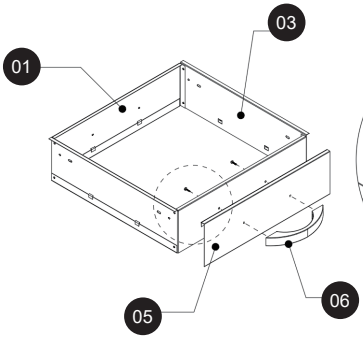
A -2

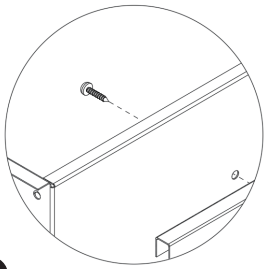




② M5x8
šrouby + matice

A -3

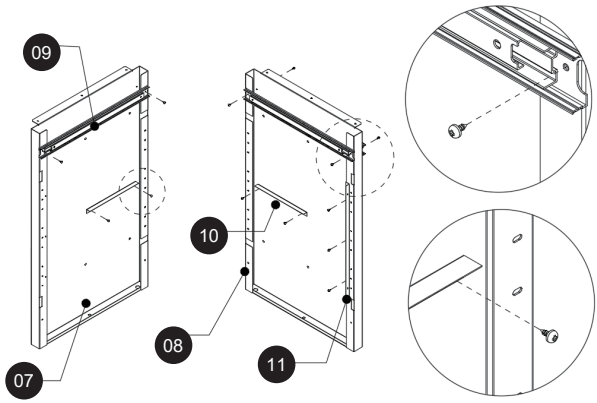




④ M5x16
samořezné šrouby

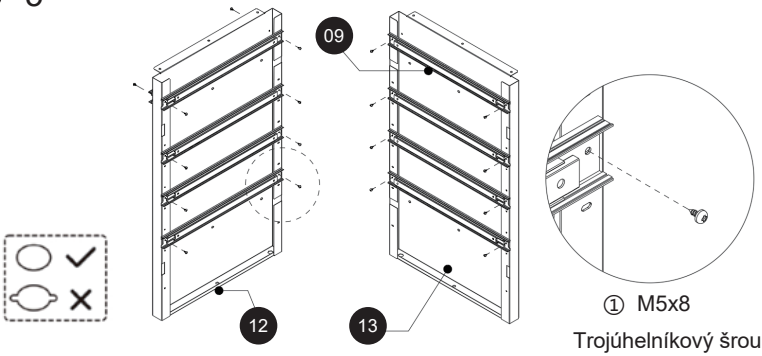
CZ

A -4



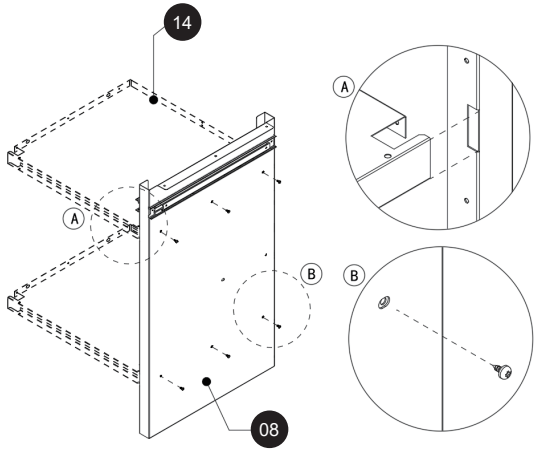
① M5x8
Trojúhelníkový šroub

A -5



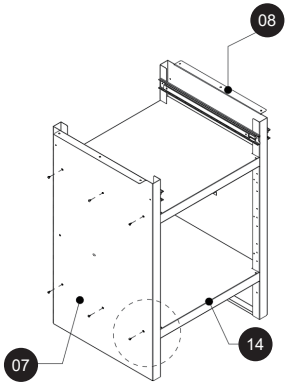
① M5x8
Trojúhelníkový šroub

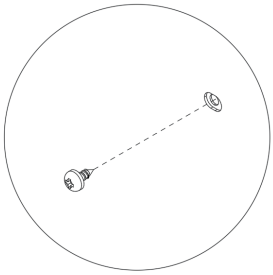
A -6



① M5x8
Trojúhelníkový šroub

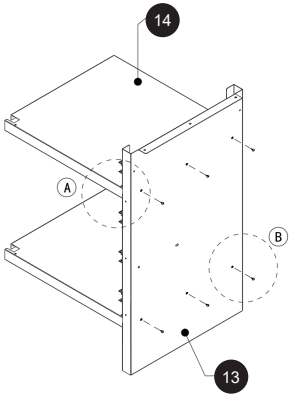
A -7

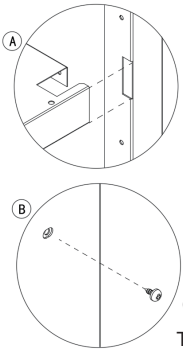




① M5x8
Trojúhelníkový šroub

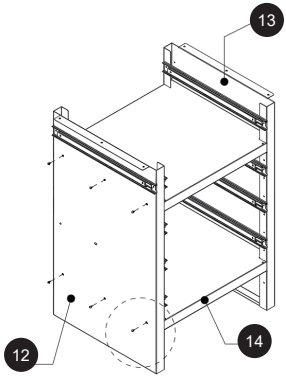
A -8

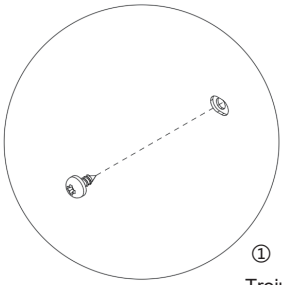




① M5x8
Trojúhelníkový šroub

A -9

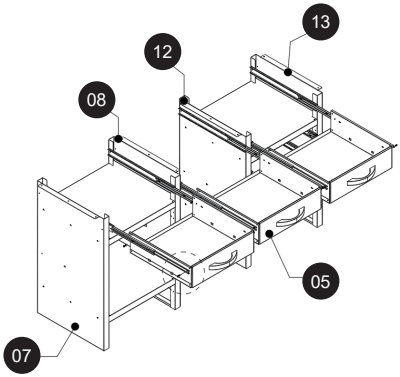


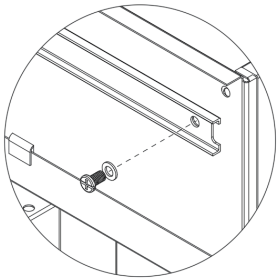


① M5x8
Trojúhelníkový šroub

CZ

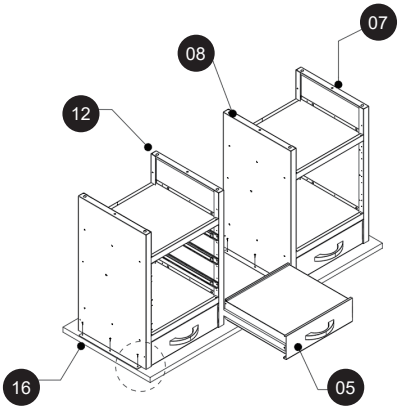
A -10

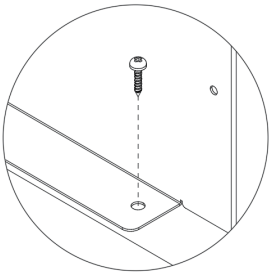




③ M5*6
šrouby + podložky

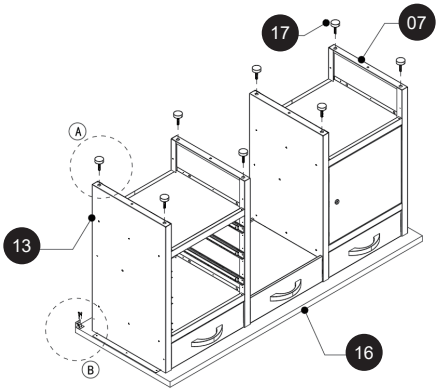
A -11

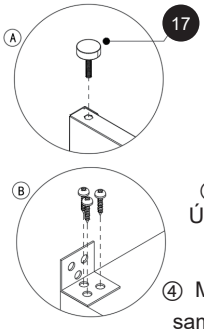




④ M5x16
samořezné šrouby

A -12

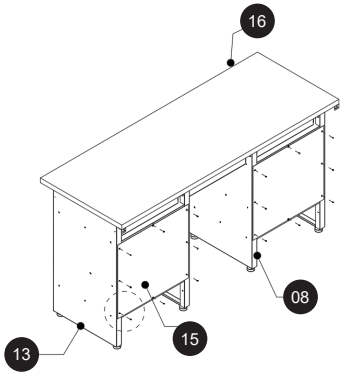


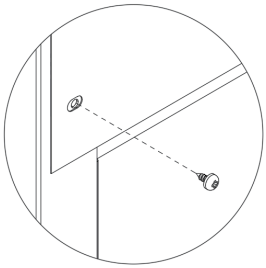


⑤
Úhelník

④ M5x16
samořezné šrouby

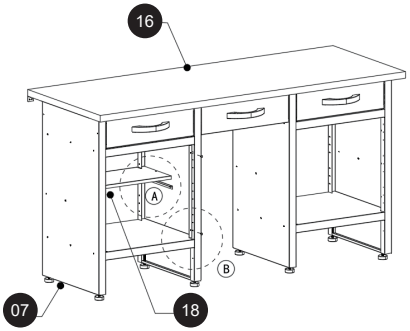
A -13

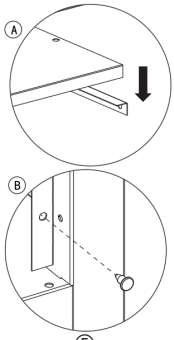




① M5x8
Trojúhelníkový šroub

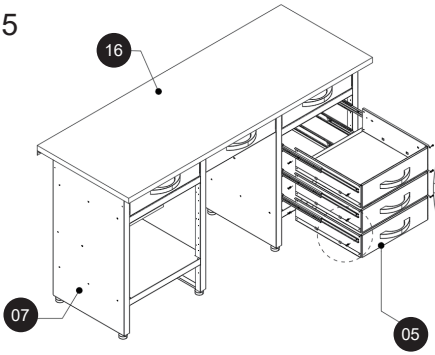
A -14

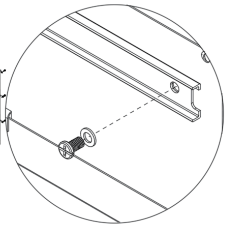




⑤
Tlumič

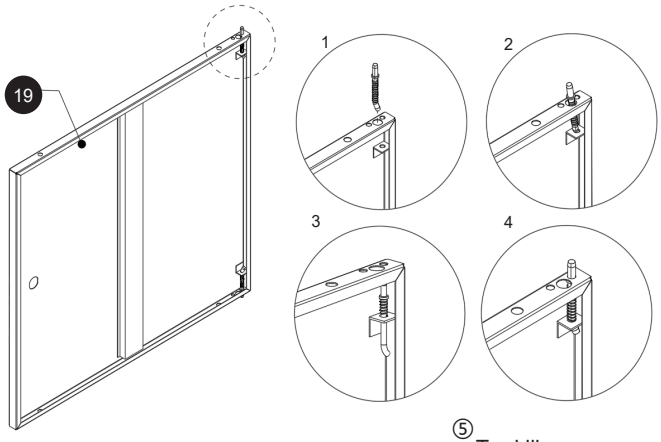
A -15





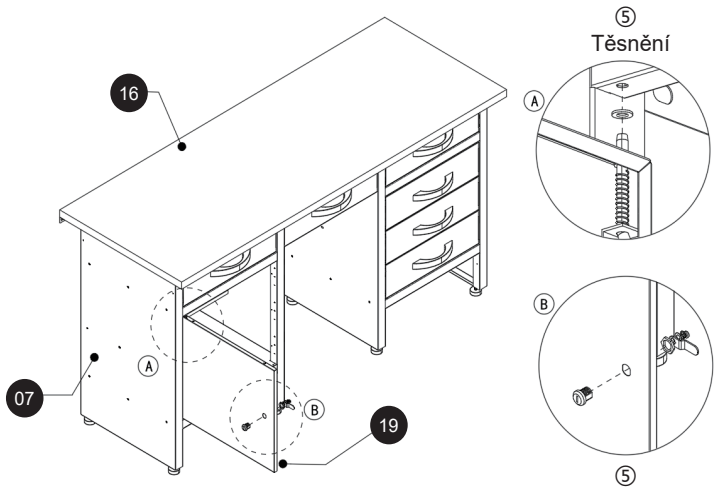
③ M5*6
šrouby + podložky

A -16



⑤ Trn kliky

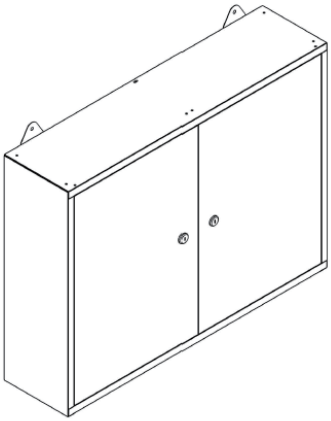
A -17



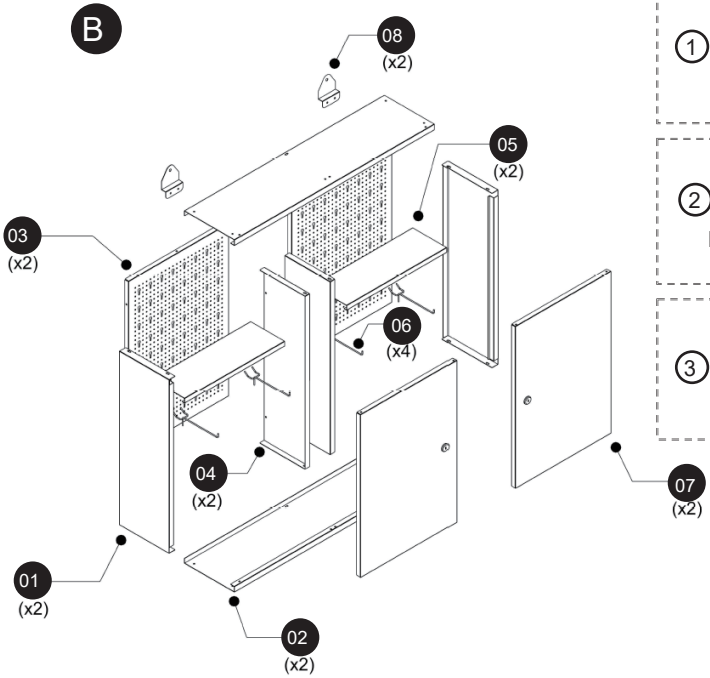
A

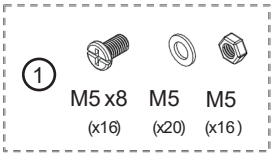


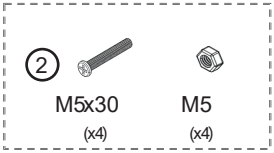
B

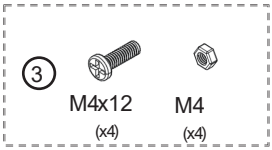


B

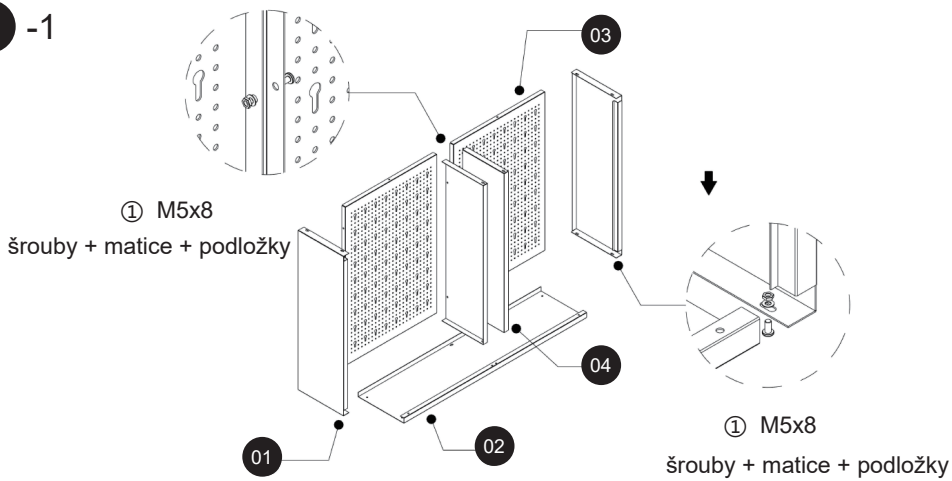

08
(x2)
05
(x2)
03
(x2)
06
(x4)
04
(x2)
07
(x2)
01
(x2)
02
(x2)


1
M5 x8
(x16)
M5
(x20)
M5
(x16)

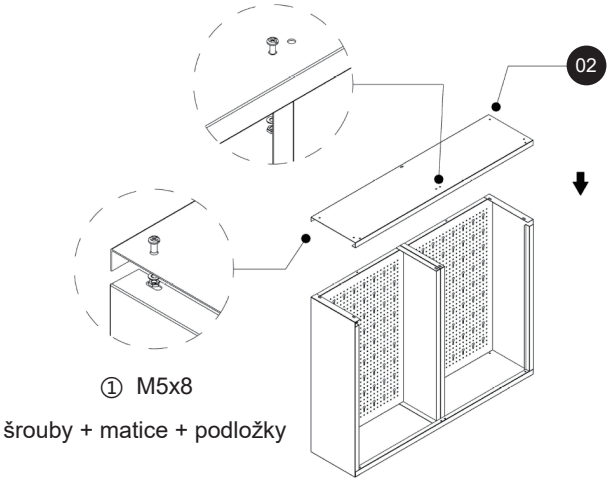

2
M5x30
(x4)
M5
(x4)


3
M4x12
(x4)
M4
(x4)

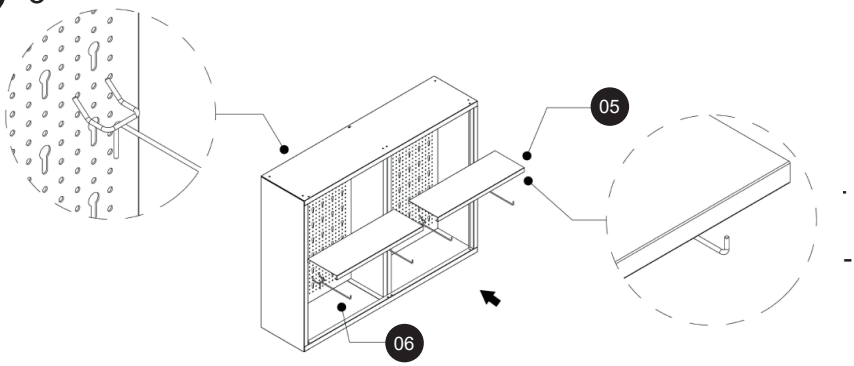
B -1


03
① M5x8
šrouby + matice + podložky
04
01
02
① M5x8
šrouby + matice + podložky

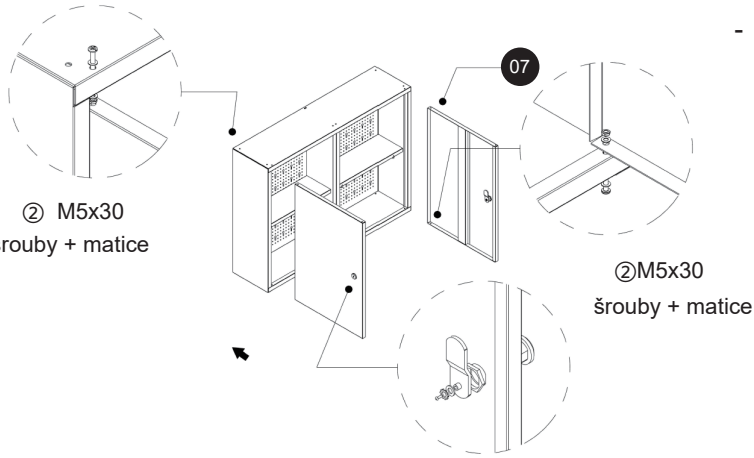
B -2


02
① M5x8
šrouby + matice + podložky

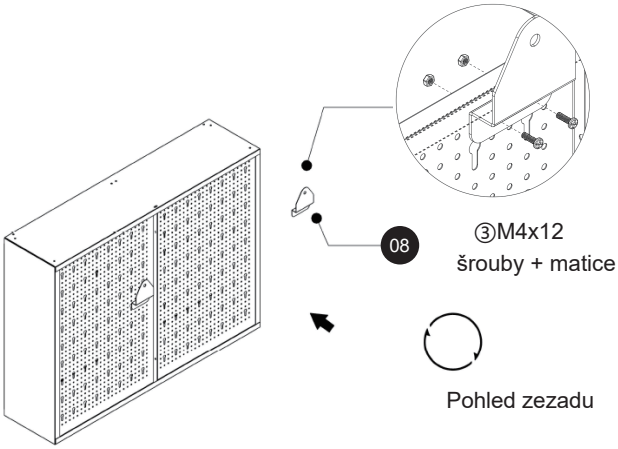
B -3


05
06

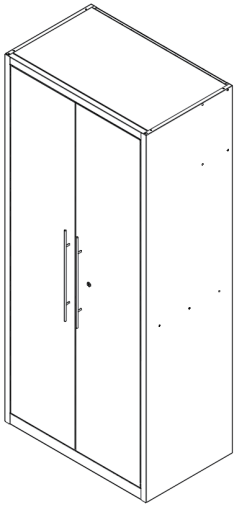
B -4


07
② M5x30
šrouby + matice
②M5x30
šrouby + matice

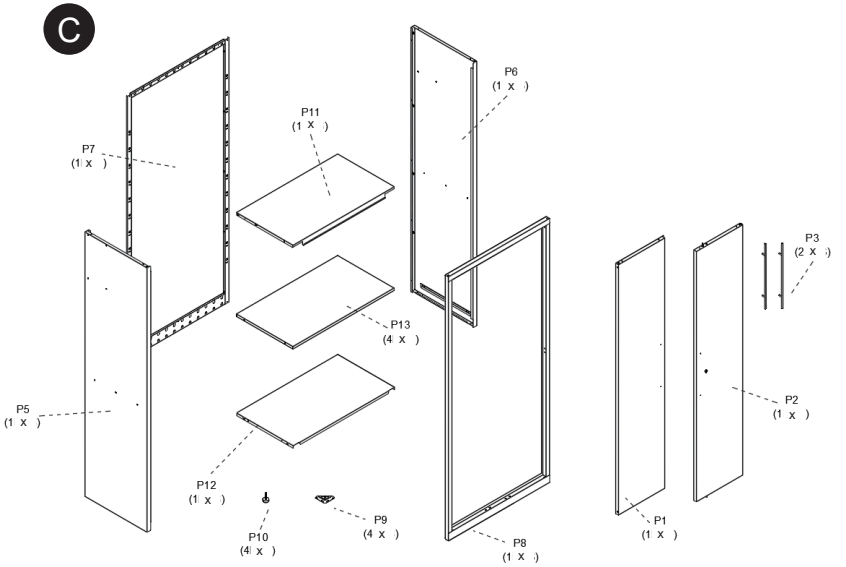
B -5


08
③M4x12
šrouby + matice
Pohled zezadu

C



C



Sada příslušenství 2:
F7
M4*8
(16x)

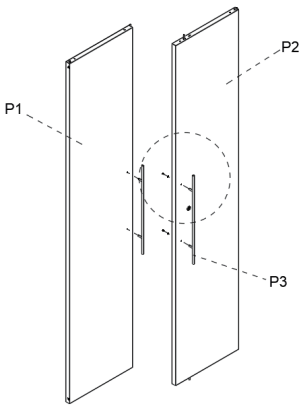
Sada příslušenství 3:
F6
Držák
(16x)

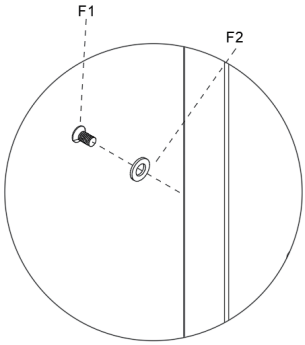
Sada příslušenství 4:
F3
Dveřní závěs
(2x)
F4
Těsnění
(4x)
F5
Tlumičová podložka
(2x)

Sada příslušenství 5:
F1
M4*6
(4x)
F2
M5
(4x)

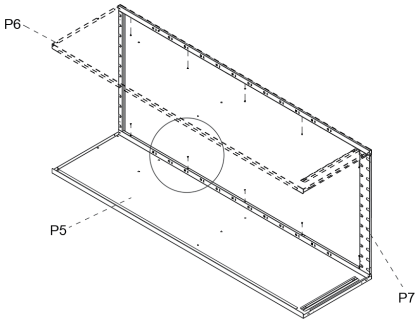
Sada příslušenství 6:
F8
M5*16
(16x)

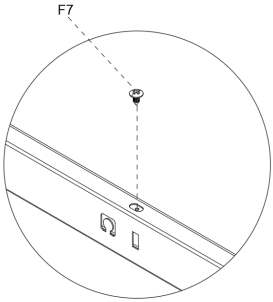
C -1



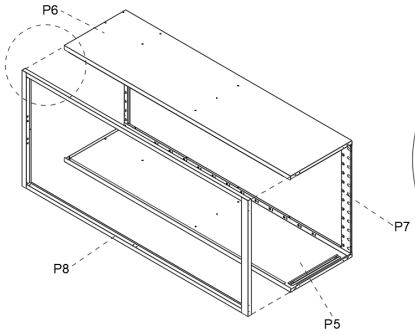


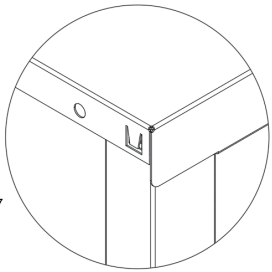
C -2





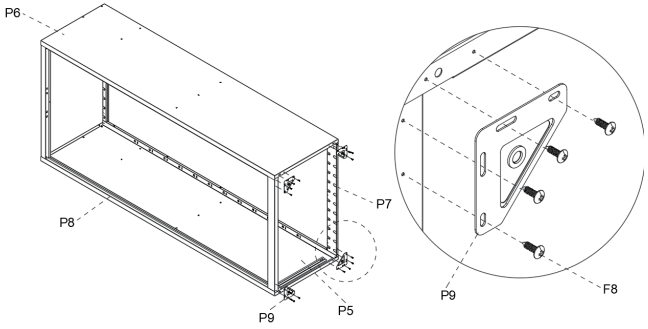
C -3



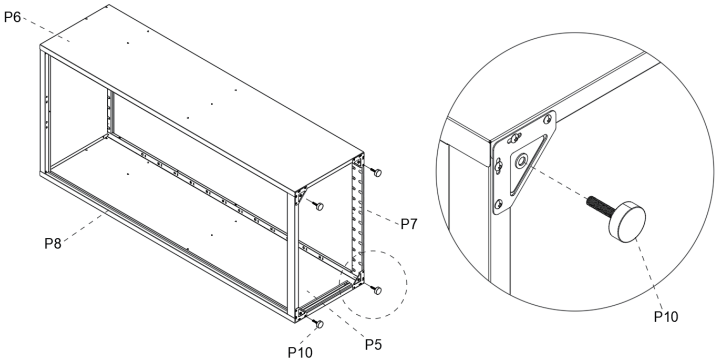


CZ

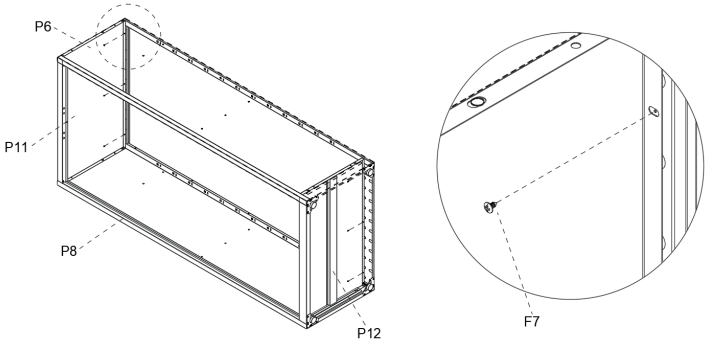
C -4



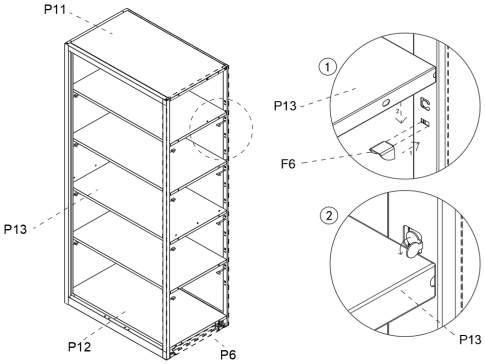
C -5



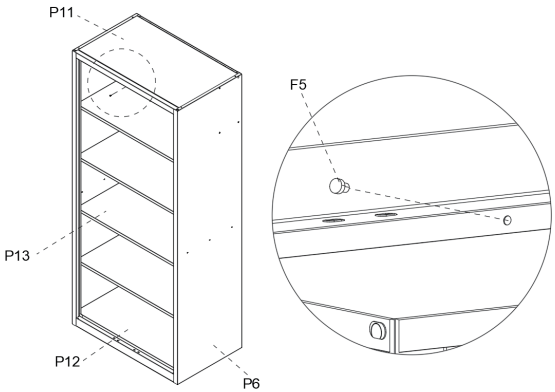
C -6



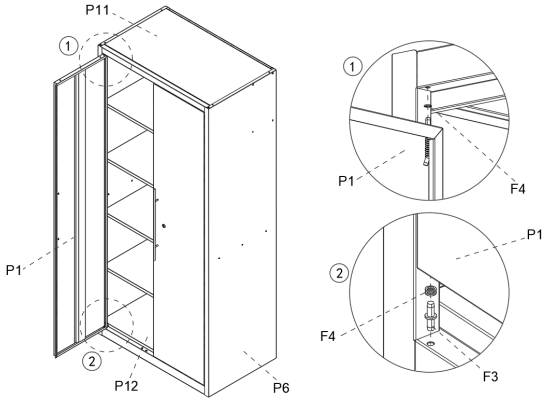
C -7


P11
P13
P12
P6
1
P13
F6
2
P13

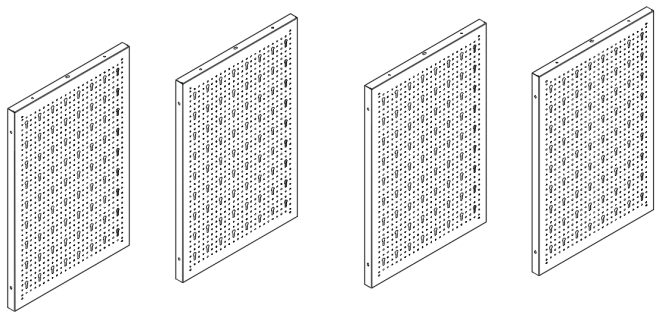
C -8

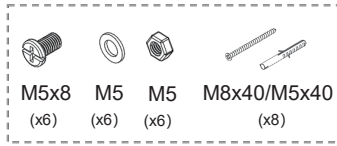

P11
P13
P12
P6
F5

C -9


P11
1
P1
2
P12
P6
1
P1
F4
P1
2
F4
F3

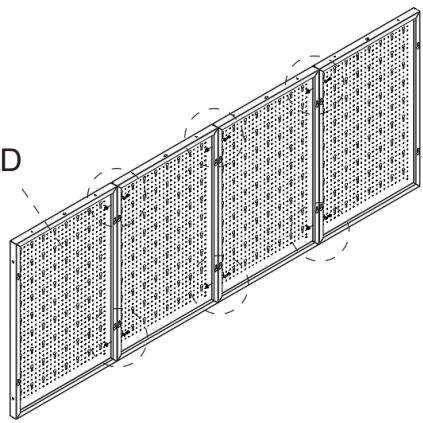
D

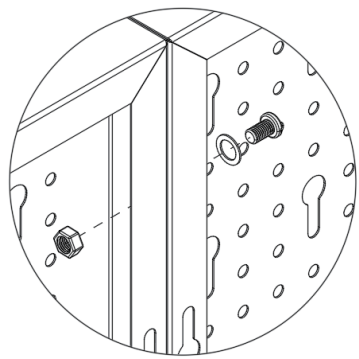




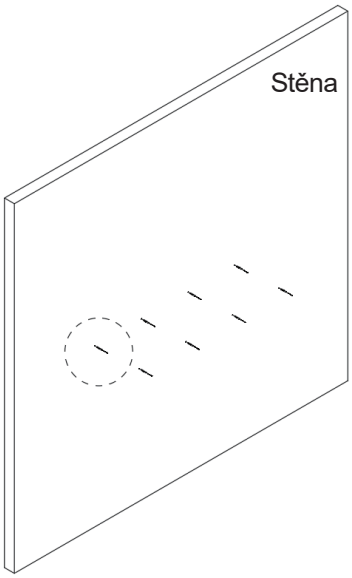
D -1

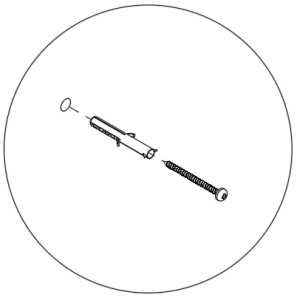
D





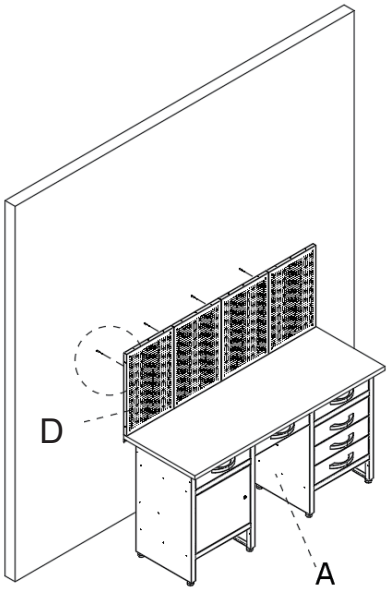
D -2

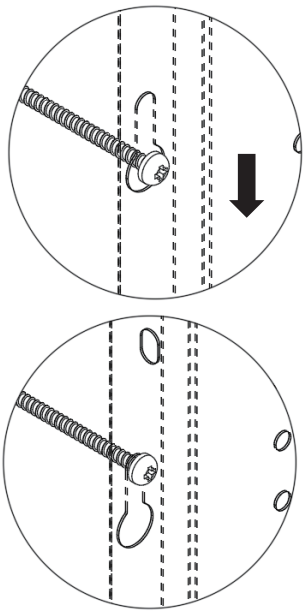


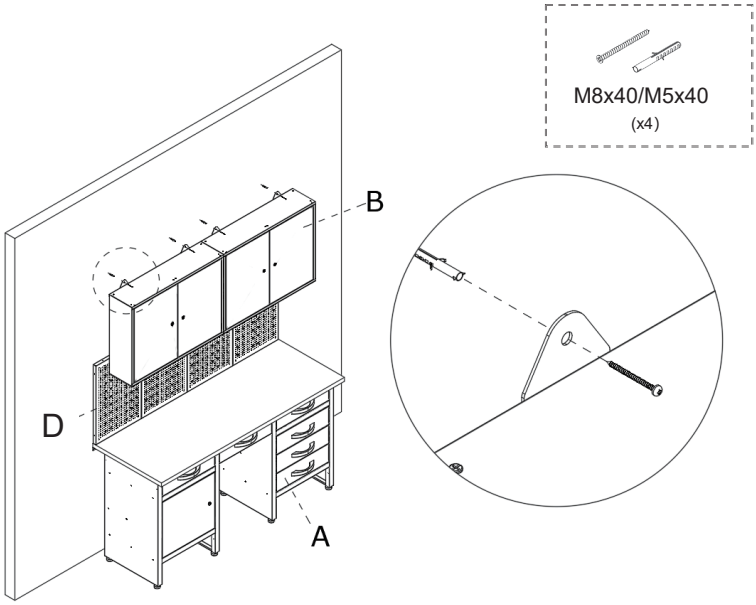


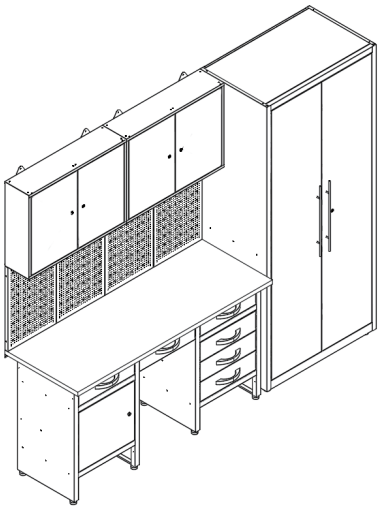
M8x40/M5x40
(x8)

D -3






M8x40/M5x40
(x4)
B
D
A



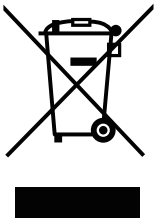
Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí.

Seznam servisních středisek najdete na **www.avenberg.cz/sk**

- **Internet: www.avenberg.cz/sk**
- E-mail: info@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



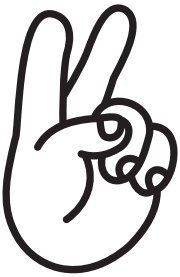
Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu.

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu, prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poraďte s recyklační firmou.

Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Raz, 

dva, 

tři, 

…Hotovo!

Műhelyi bútorkészlet

DYLAN

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

(az eredeti használati útmutató fordítása)

AVEN BERG

HU

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT

Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra, és adja tovább minden további felhasználónak.

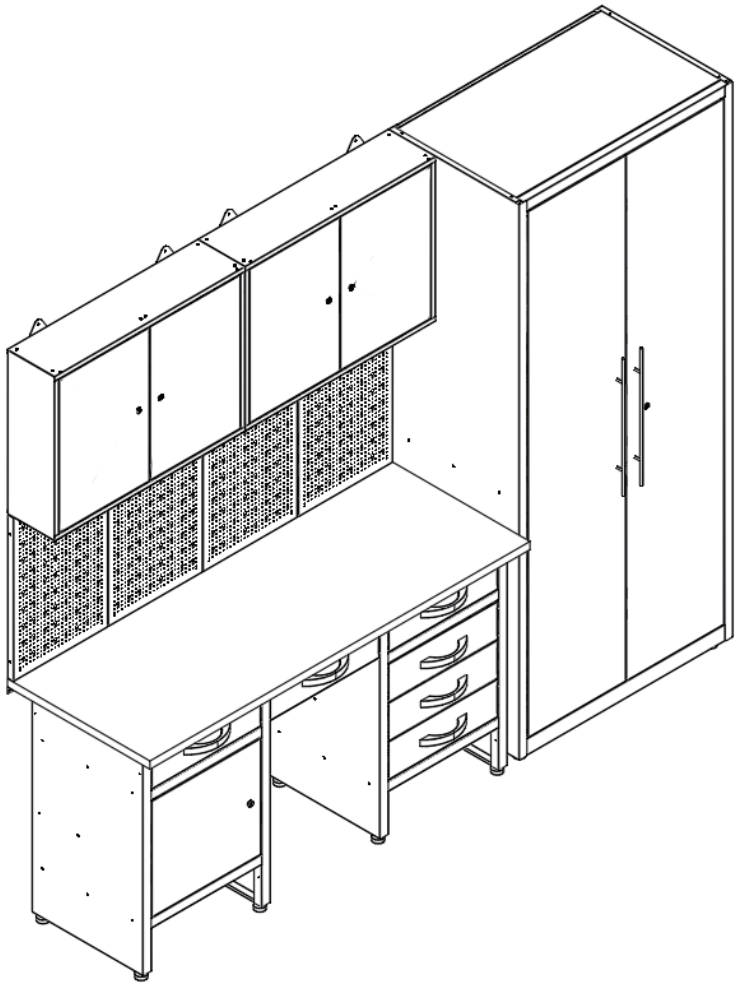


FIGYELEM! A termék nem való gyermekek kezébe. Ez a termék nem játék, és nem játék céljára készült. Ne helyezze a terméket hőforrás vagy nyílt láng közelébe! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyi sérülés veszélyével járhat, hanem anyagi kárt vagy a termék károsodását is okozhatja.

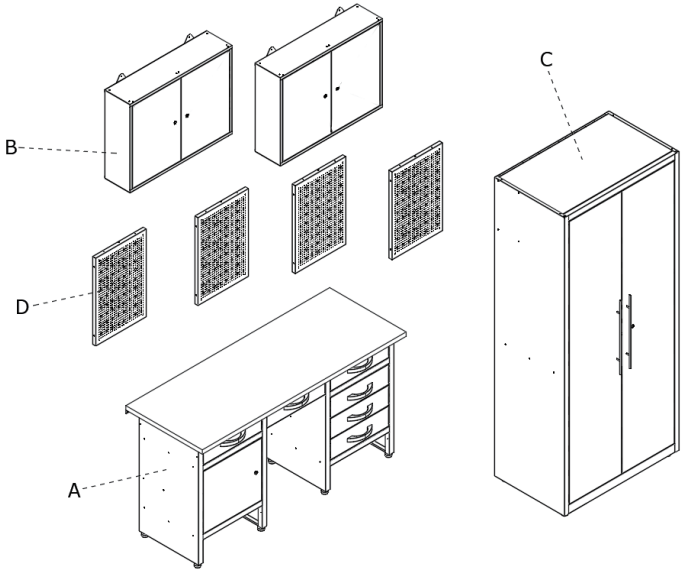
A csomag tartalma

Az első használat előtt ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét és az esetleges látható sérüléseket. Az egyes alkatrészek listáját hasonlítsa össze az összeszerelési útmutatóban szereplő alkatrészlistával.

Ha a termék nem teljes, vagy valamelyik alkatrész sérült, a terméket ne szerelje össze, és ne használja.



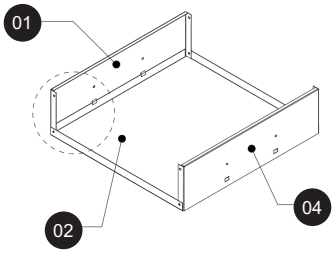
A FOTEL ÁLLÍTÁSA

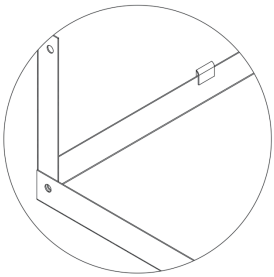


A

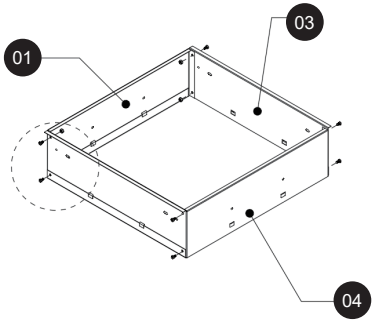


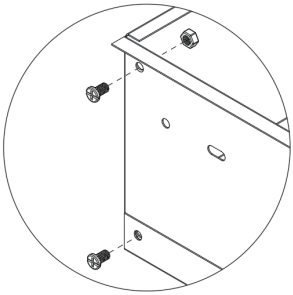
A -1





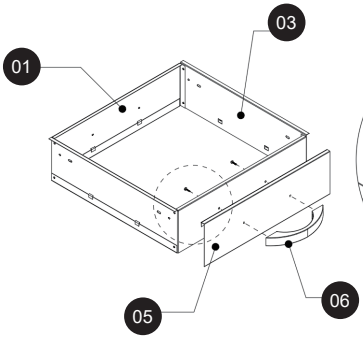
A -2

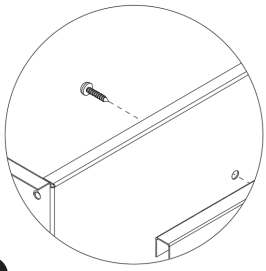




② M5x8
csavarok + anyák

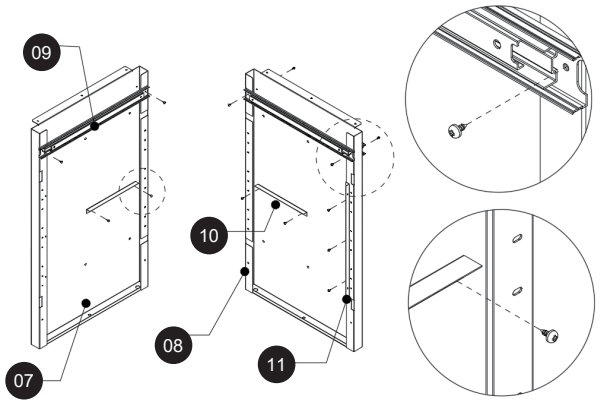
A -3





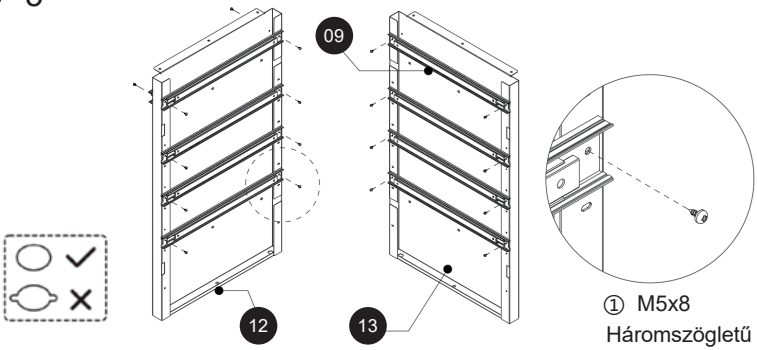
④ M5x16
önmetsző csavarok

A -4



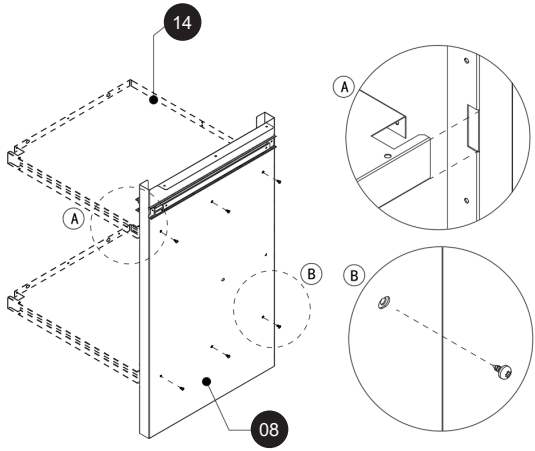
① M5x8
Háromszögletű csavar

A -5



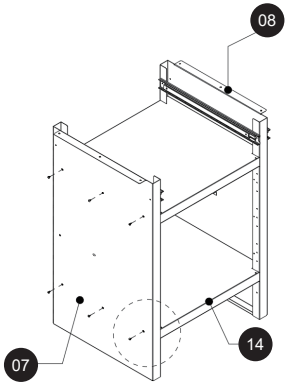
① M5x8
Háromszögletű csavar

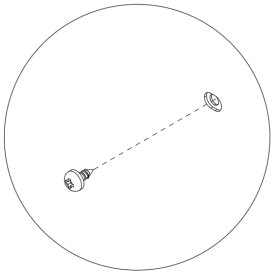
A -6



① M5x8
Háromszögletű csavar

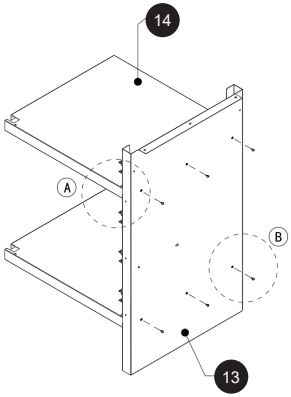
A -7

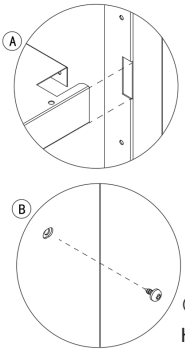




① M5x8
Háromszögletű csavar

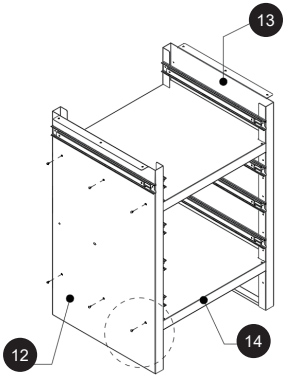
A -8

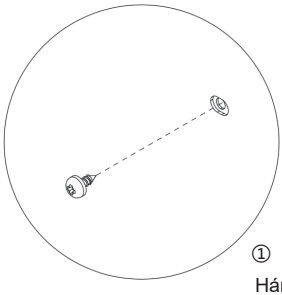




① M5x8
Háromszögletű csavar

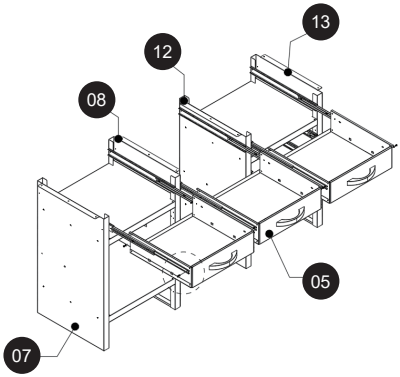
A -9

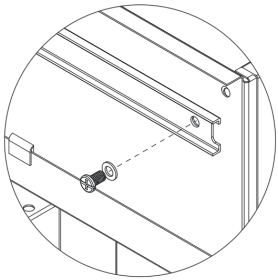




① M5x8
Háromszögletű csavar

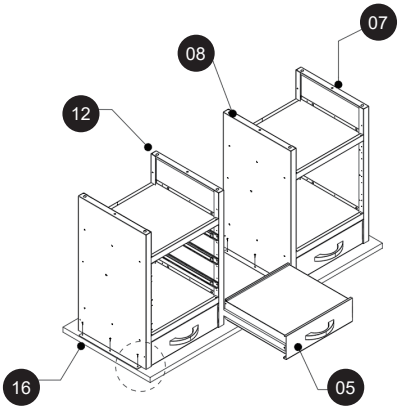
A -10

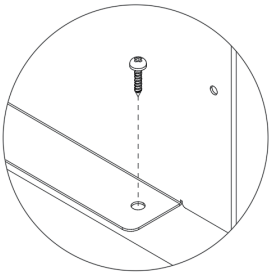




③ M5*6
csavarok + alátétek

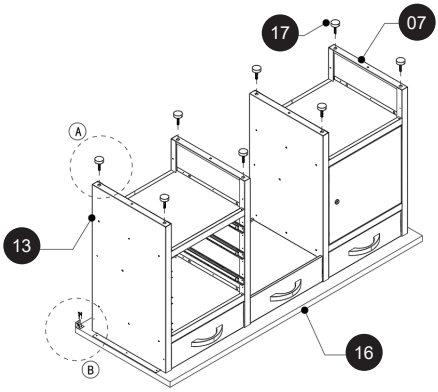
A -11

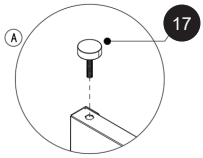


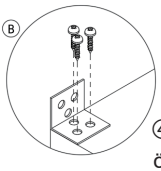


④ M5x16
önmetsző csavarok

A -12



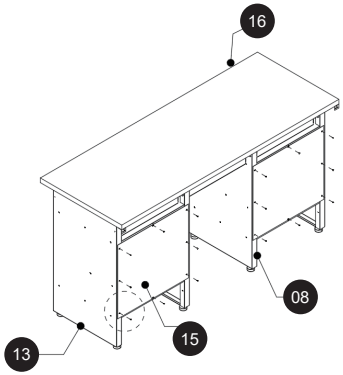


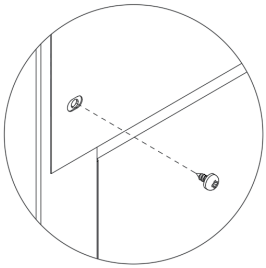


⑤
Sarokvas

④ M5x16
önmetsző csavarok

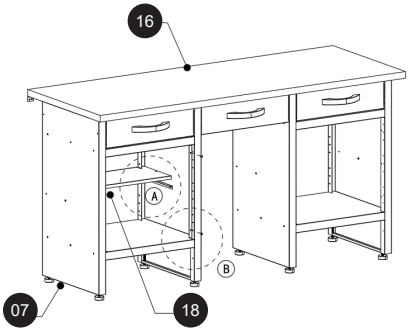
A -13

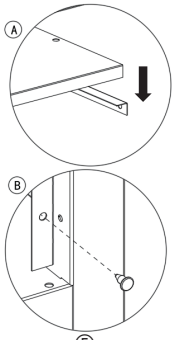




① M5x8
Háromszögletű csavar

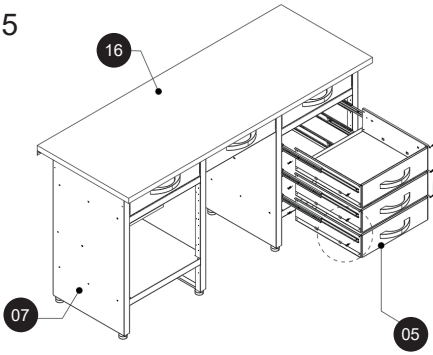
A -14

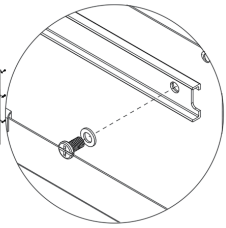




⑤
Csillapító

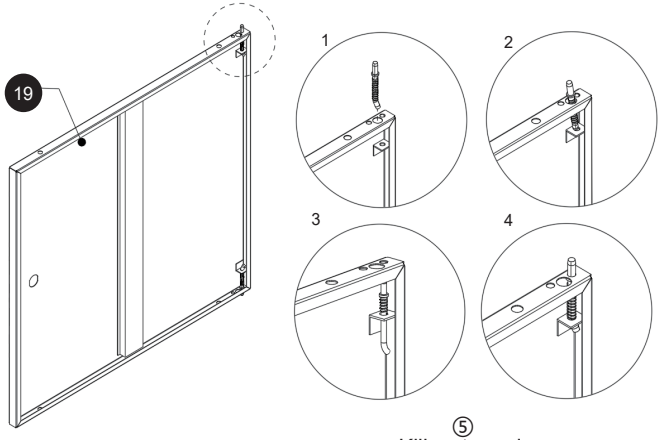
A -15





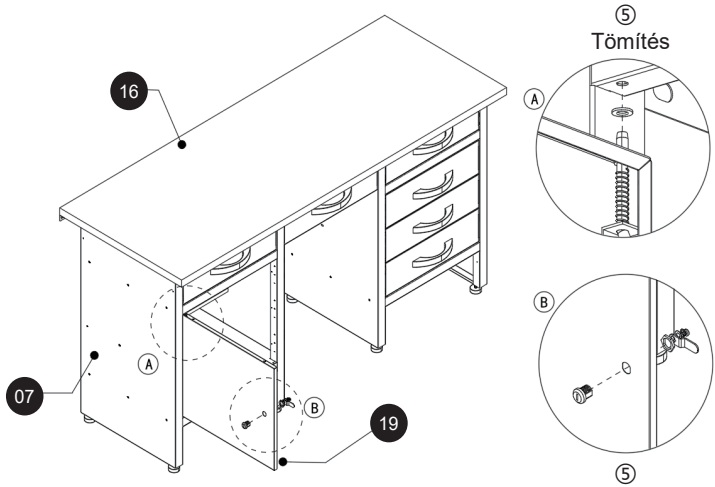
③ M5*6
csavarok + alátétek

A -16



⑤
Kilincstengely

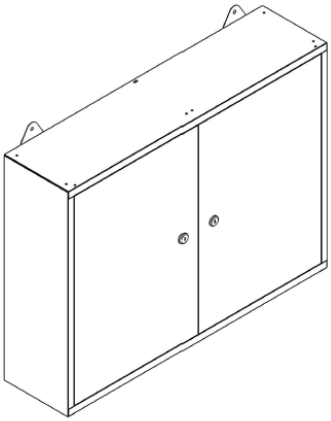
A -17



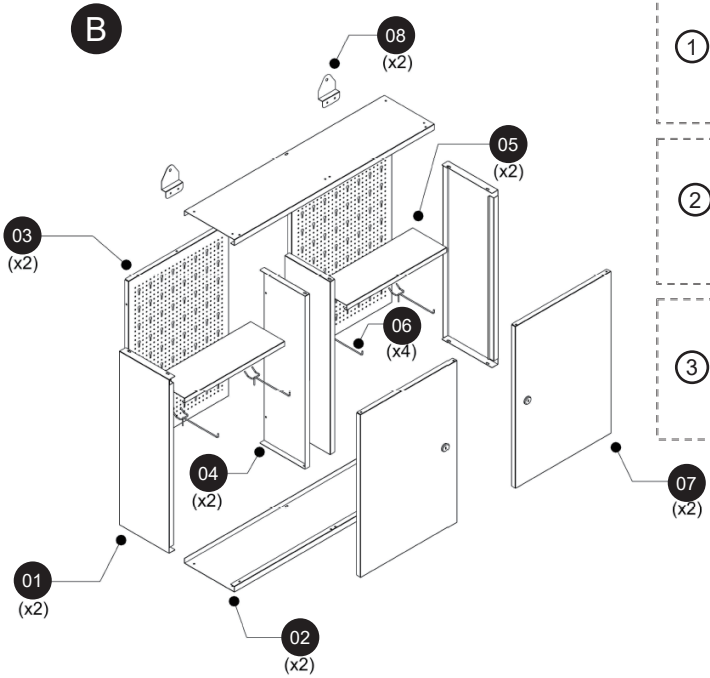
A

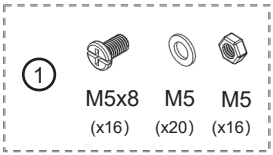


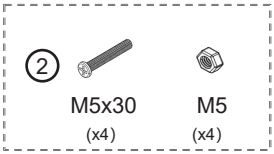
B

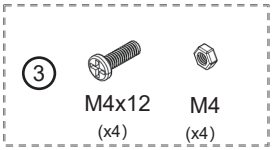


B

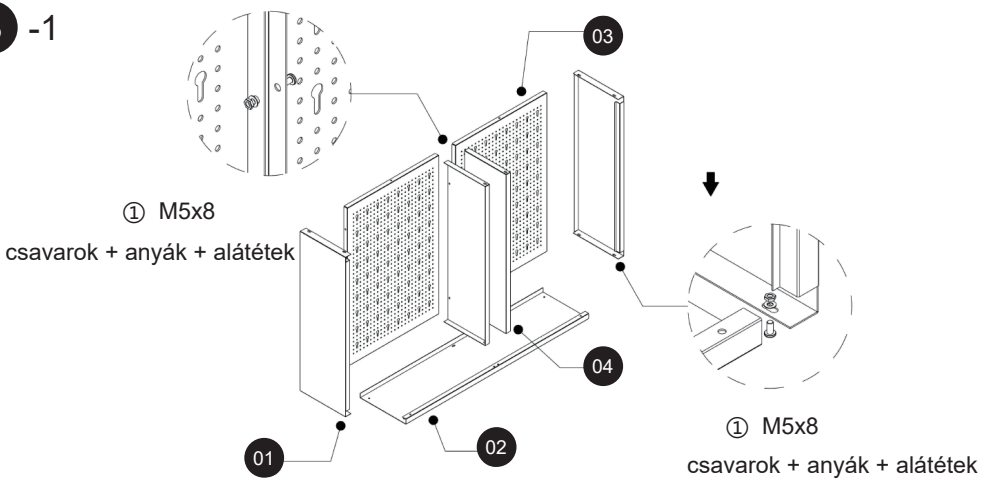

08
(x2)
05
(x2)
03
(x2)
06
(x4)
04
(x2)
07
(x2)
01
(x2)
02
(x2)


1
M5x8
(x16)
M5
(x20)
M5
(x16)

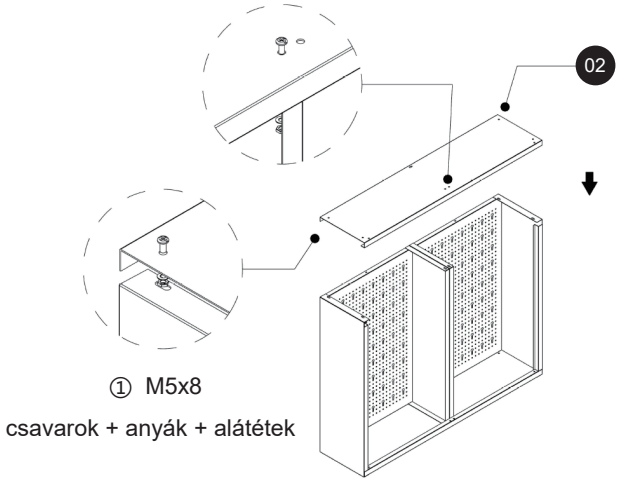

2
M5x30
(x4)
M5
(x4)


3
M4x12
(x4)
M4
(x4)

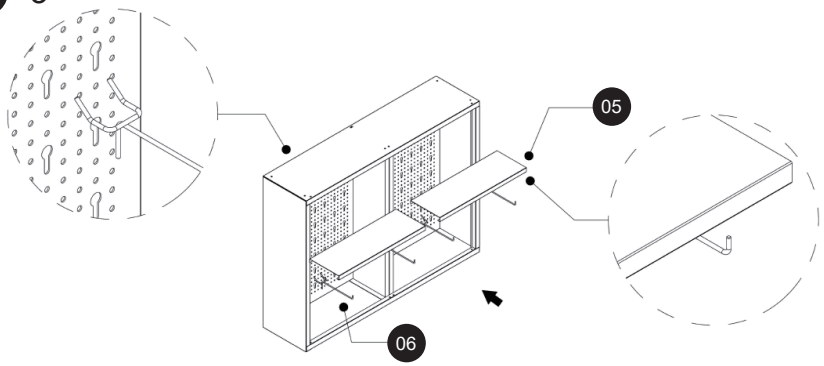
B -1


03
① M5x8
csavarok + anyák + alátétek
04
01
02
① M5x8
csavarok + anyák + alátétek

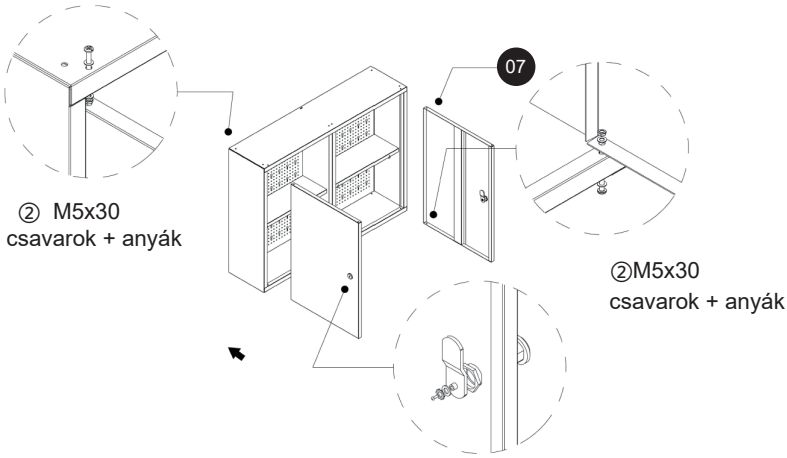
B -2


02
① M5x8
csavarok + anyák + alátétek

B -3



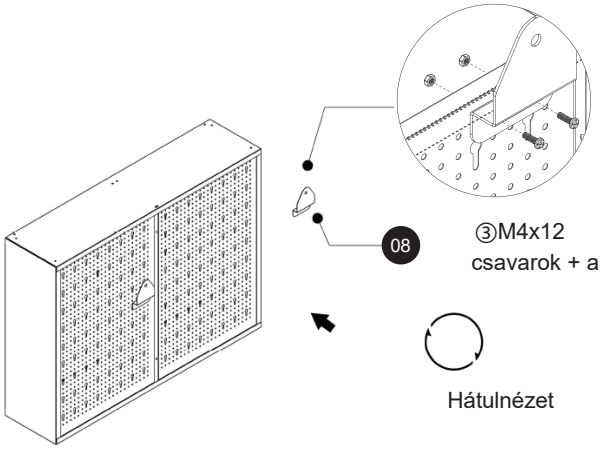
B -4



② M5x30
csavarok + anyák

②M5x30
csavarok + anyák

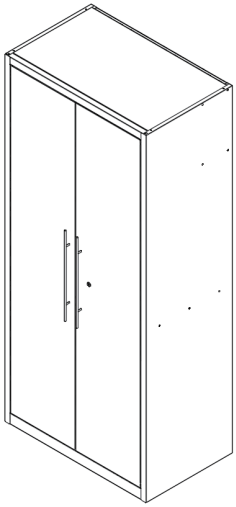
B -5



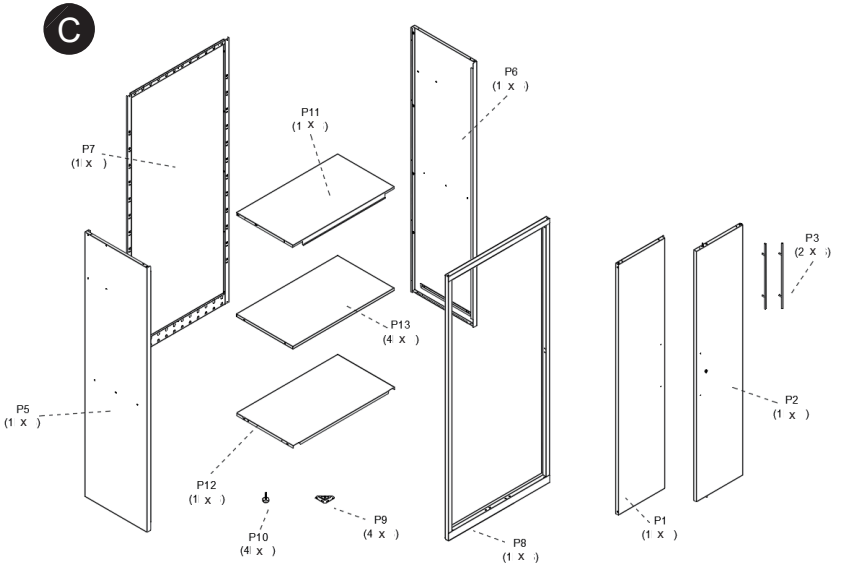
③M4x12
csavarok + anyák

Hátulnézet

C

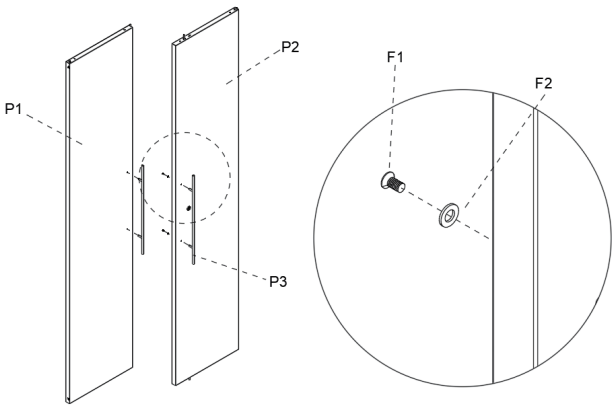


C

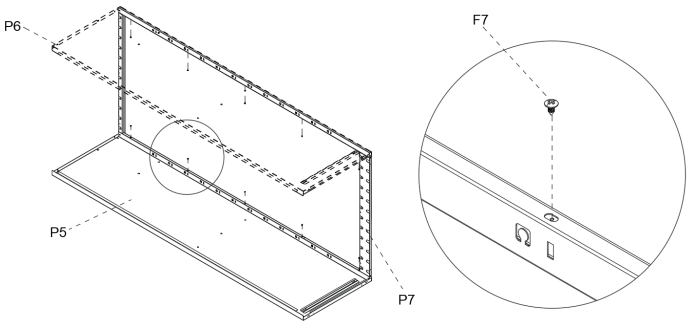


Tartozékcsomag 2:	Tartozékcsomag 3:	Tartozékcsomag 4:			Tartozékcsomag 5:		Tartozékcsomag 6:
F7 M4*8 (16X)	F6 Konzol (16X)	F3 Ajtópánt (2X)	F4 Tömítés (4X)	F5 Ütközőbetét (2X)	F1 M4*6 (4X)	F2 M5 (4X)	F8 M5*16 (16X)

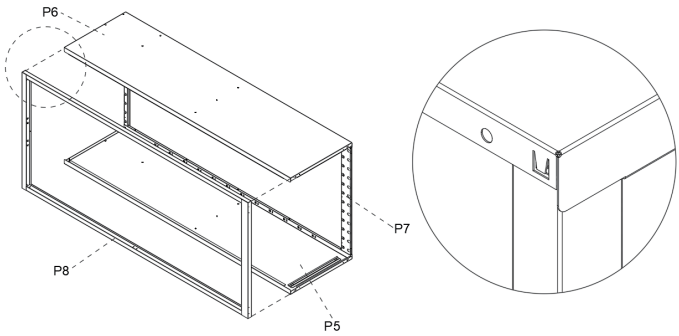
C -1



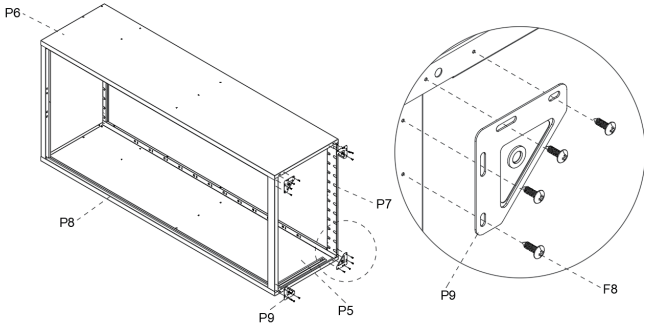
C -2



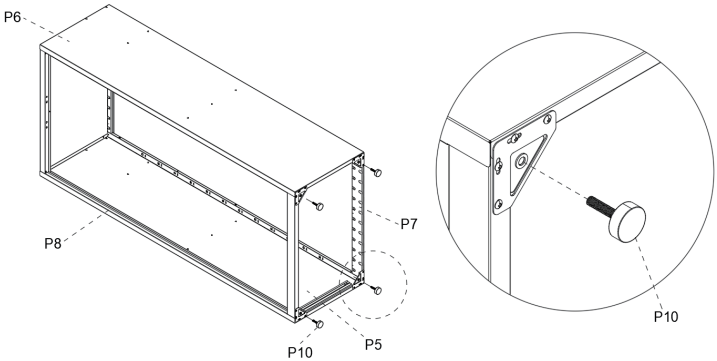
C -3



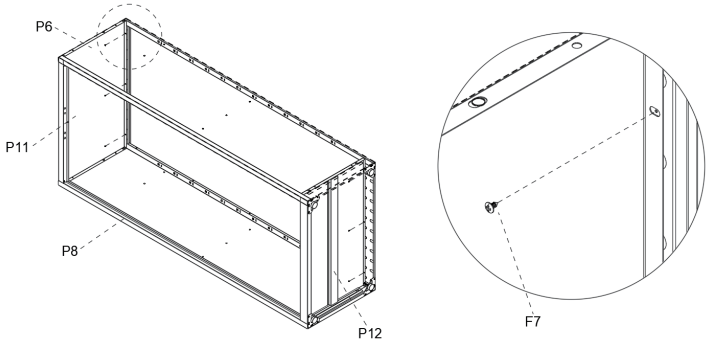
C -4



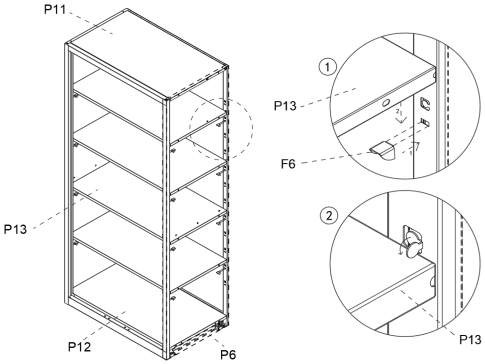
C -5



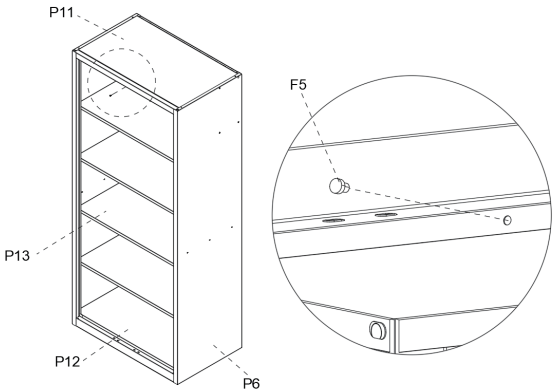
C -6



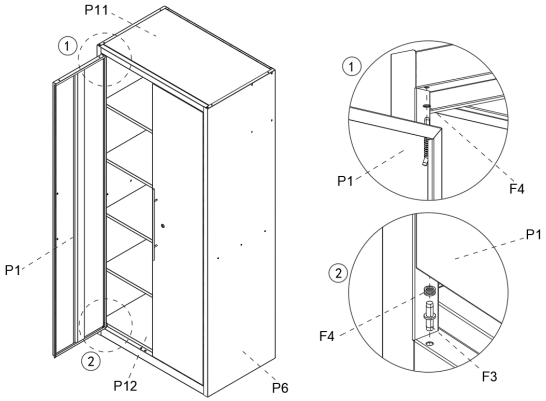
C -7


P11
P13
P12
P6
1
P13
F6
2
P13

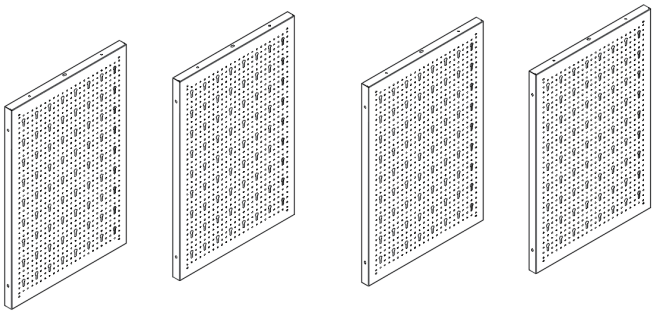
C -8

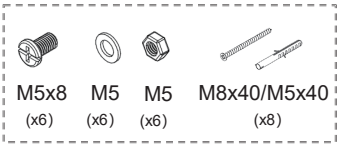

P11
P13
P12
P6
F5

C -9


P11
1
P1
2
P12
P6
1
P1
F4
P1
2
F4
F3

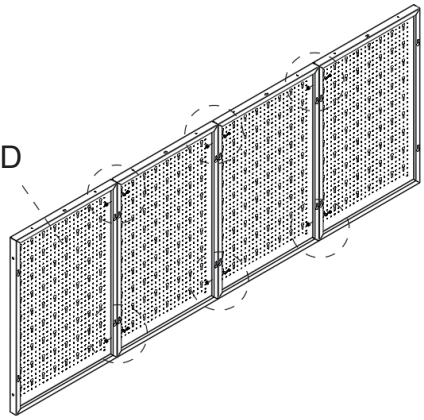
D

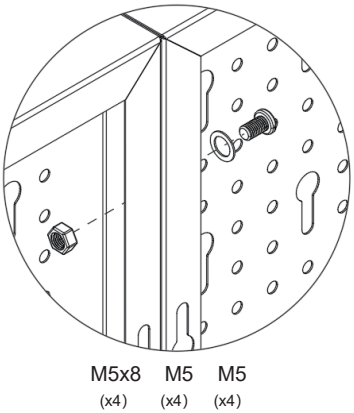




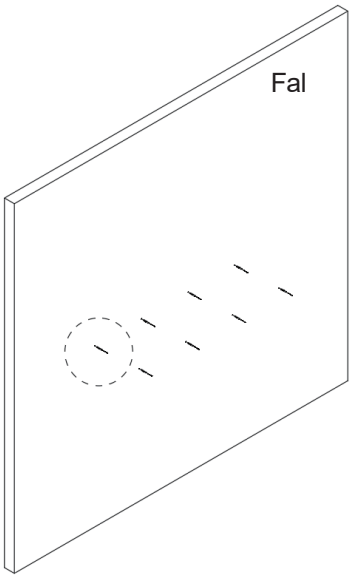
D -1

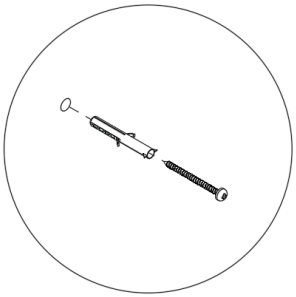
D





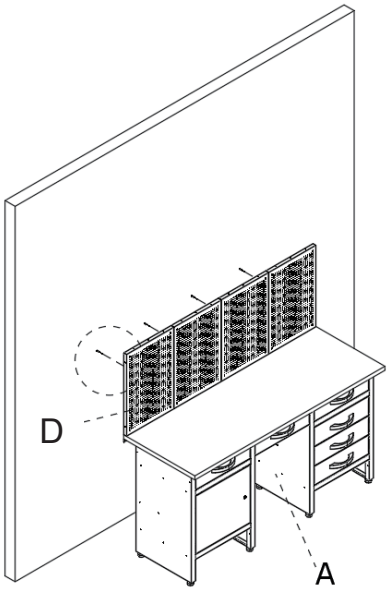
D -2

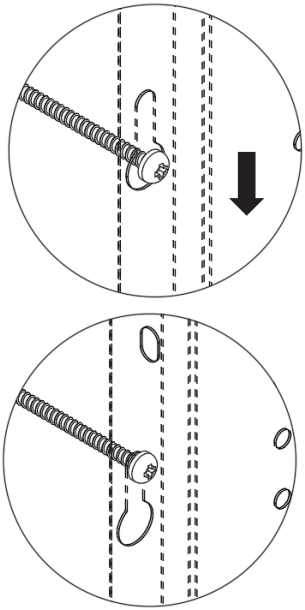


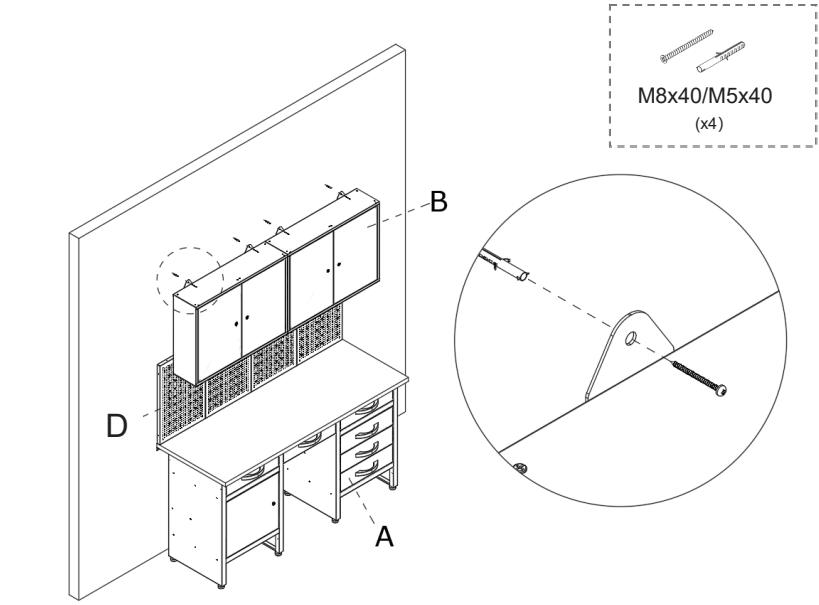


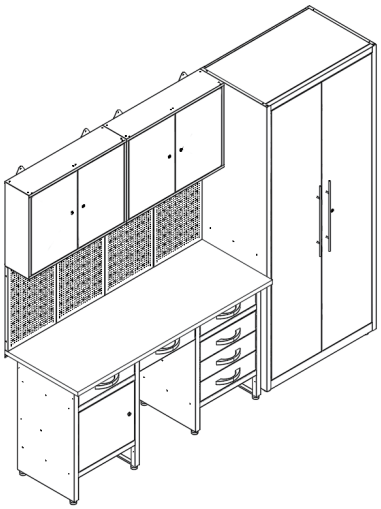
M8x40/M5x40
(x8)

D -3






M8x40/M5x40
(x4)
B
D
A



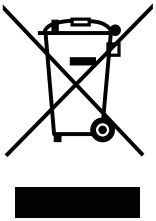
Kapcsolati adatok és szerviz

Ha a probléma megoldását nem találja meg ebben a használati útmutató - ban, vagy garanciális, illetve garancián túli javítás esetén forduljon hivata - los szervizközponthoz, ahol segítséget nyújtanak a probléma megoldásá ban.

A szervizközpontok listája itt található **www.avenberg.hu**

- **Internet: www.avenberg.hu**
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékfeldolgozás



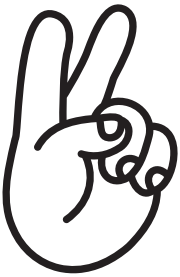
A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagoló - anyagokat környezetkímélő módon történő újrahasznosí - tásra kell leadni.

A használt termékeket, készülékeket vagy berendezéseket ne dobja a háztartási hulladékba.

A terméket jóváhagyott újrahasznosító üzemben, kom - munális hulladékkezelő létesítményben vagy hulladékud - varban adja le. Tartsa be az érvényes előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez.

Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően likvidáltasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik, majd környezetkímélő módon újrahasznosítják.

Egy, 

kettő, 

három, 

…Kész!

Set de mobilier de atelier

DYLAN

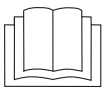
MANUAL DE UTILIZARE

(traducerea instrucțiunilor originale de utilizare)

AVEN BERG

RO

CITIȚI MANUALUL ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI



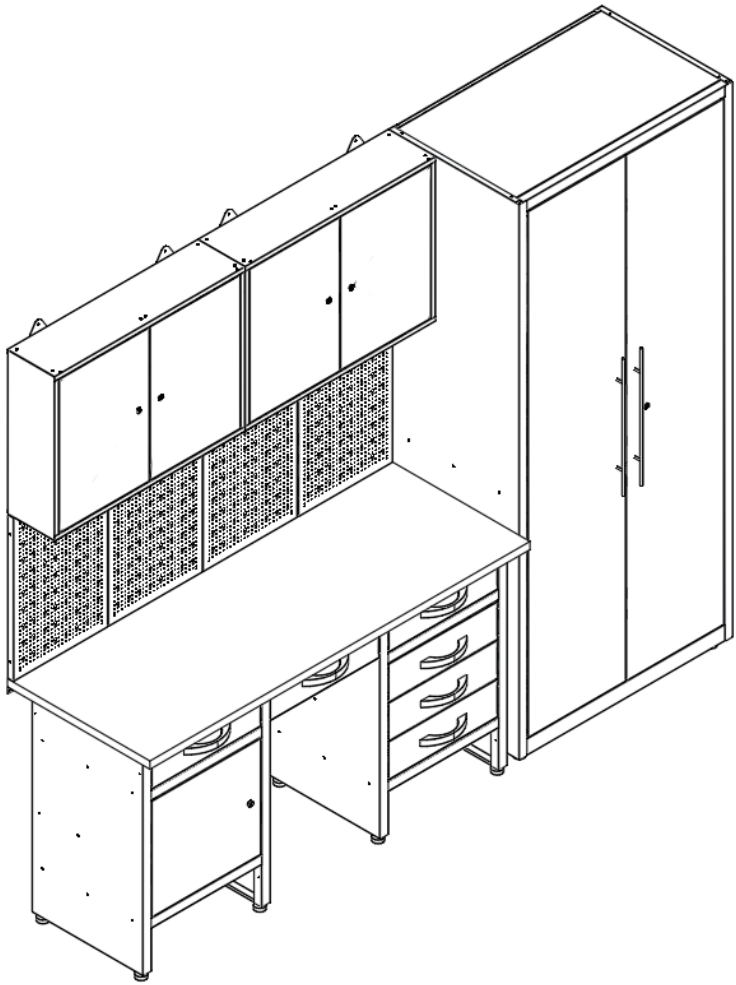
Păstrați manualul de utilizare pentru utilizări ulterioare și transmiteți-l fiecărui utilizator ulterior.

ATENȚIE! Produsul nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Acest produs nu este o jucărie și nu este destinat jocului. Nu amplasați produsul în apropierea surselor de căldură sau a focului deschis! Nerespectarea instrucțiunilor de siguranță poate duce nu numai la punerea în pericol a sănătății persoa - nelor, ci și la daune materiale sau la deteriorarea produsului.

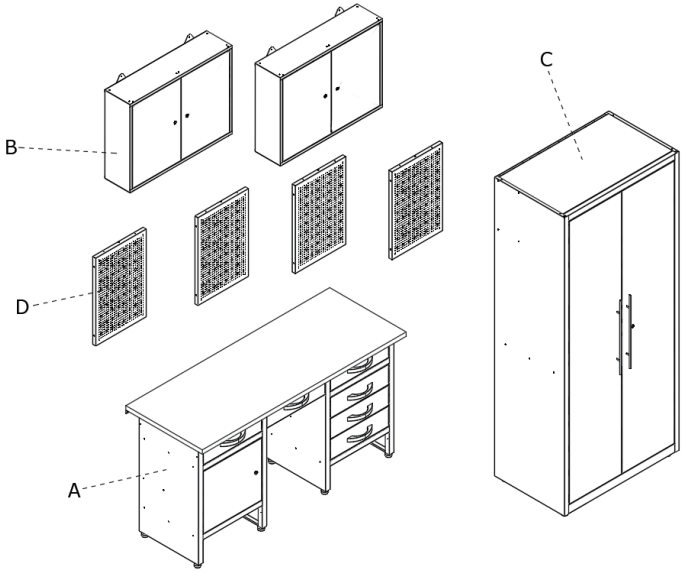
Conținutul livrării

Înainte de prima utilizare, veri fi cați conținutul livrării din punctul de vede - re al completitudinii și al eventualelor deteriorări vizibile. Comparați lista pieselor individuale cu lista pieselor din manualul de montaj.

Dacă produsul nu este complet sau unele piese sunt deteriorate, nu asam - blați și nu utilizați produsul.



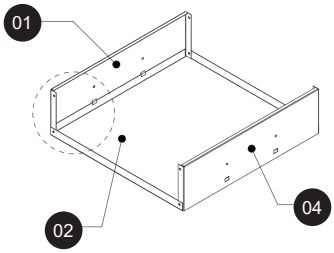
REGLAREA POZIȚIEI FOTOLIULUI

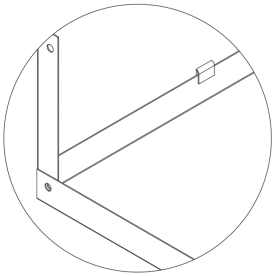


A

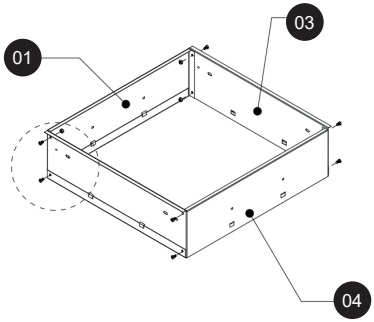


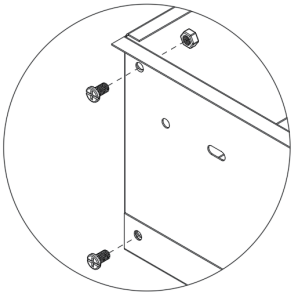
A -1





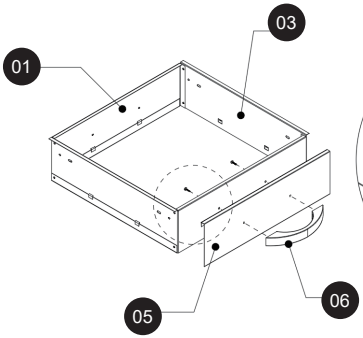
A -2

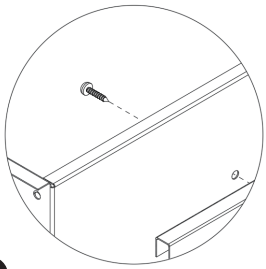




② M5x8
șuruburi + piulițe

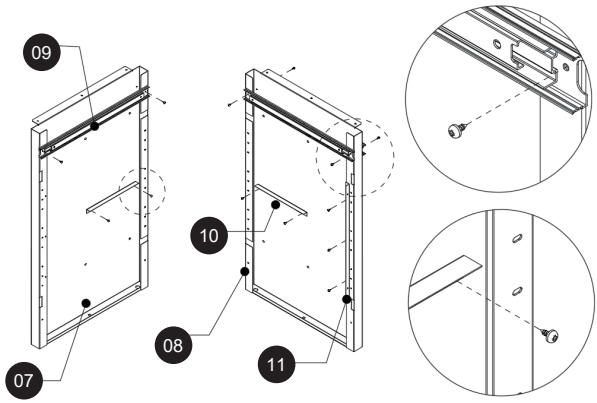
A -3





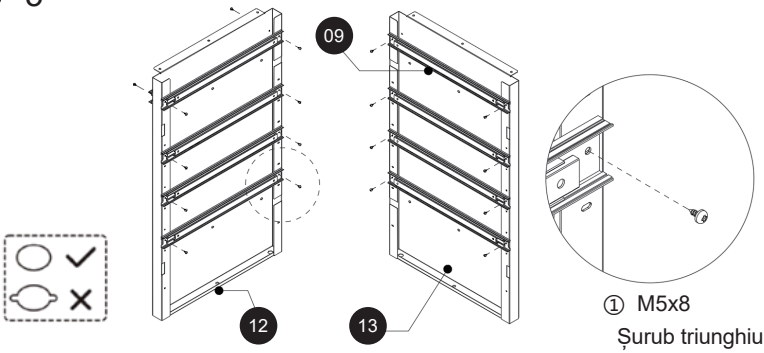
④ M5x16
șuruburi autofiletante

A -4



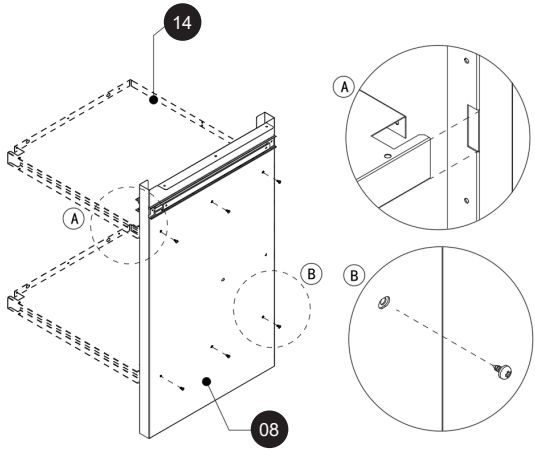
① M5x8
Șurub triunghiular

A -5



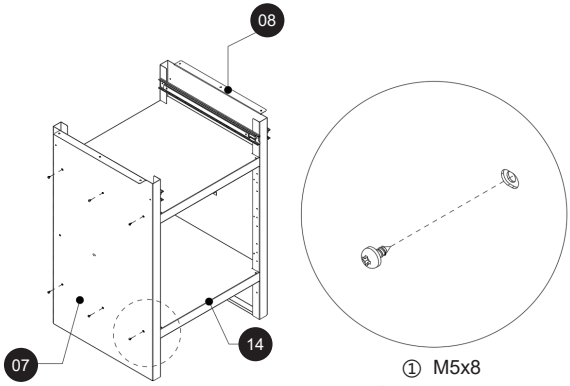
① M5x8
Șurub triunghiular

A -6



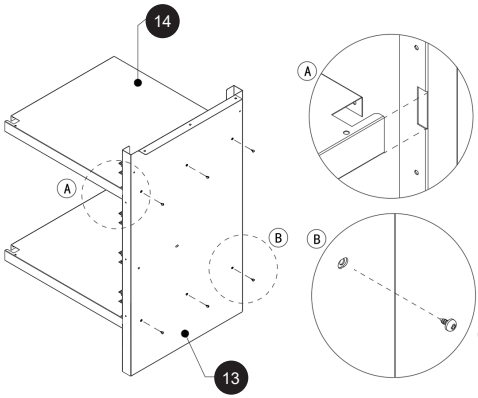
① M5x8
Șurub triunghiular

A -7



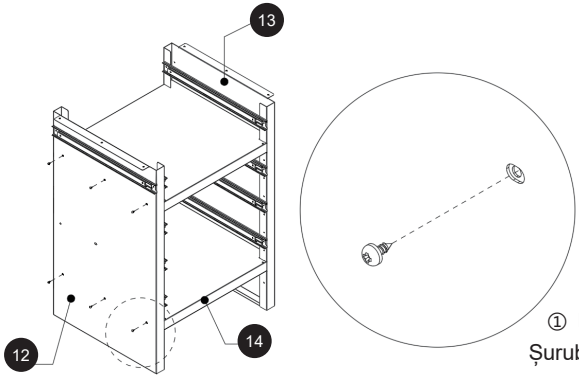
① M5x8
Șurub triunghiular

A -8



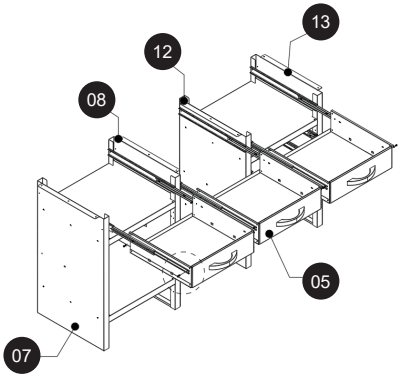
① M5x8
Șurub triunghiular

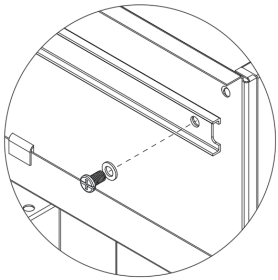
A -9



① M5x8
Șurub triunghiular

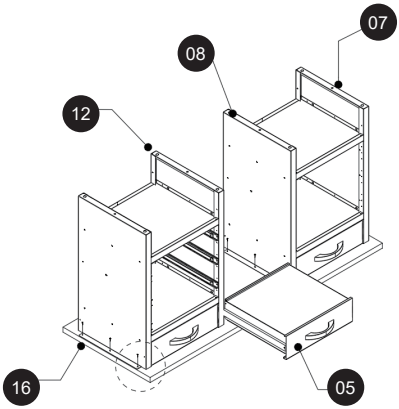
A -10

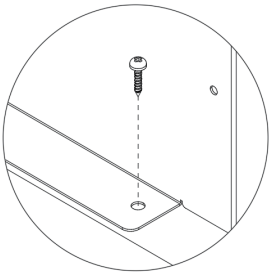




③ M5*6
șuruburi + șaibe

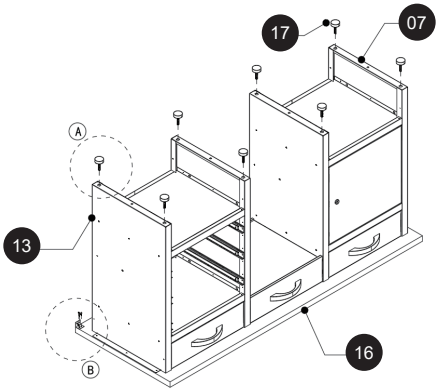
A -11

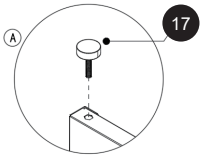


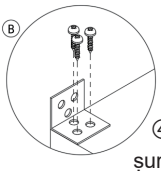


④ M5x16
șuruburi autofiletante

A -12



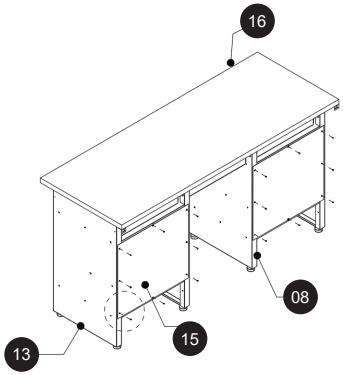


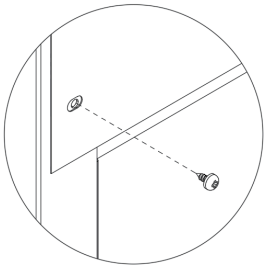


⑤
Colțar metalic

④ M5x16
șuruburi autofiletante

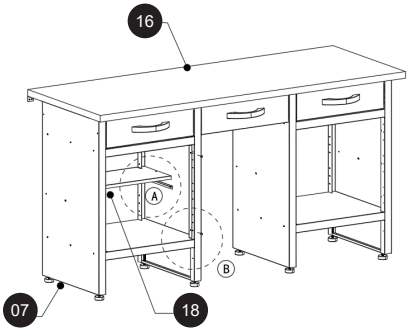
A -13

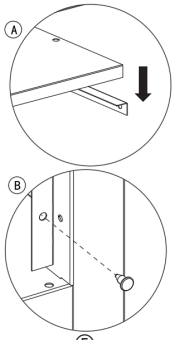




① M5x8
Șurub triunghiular

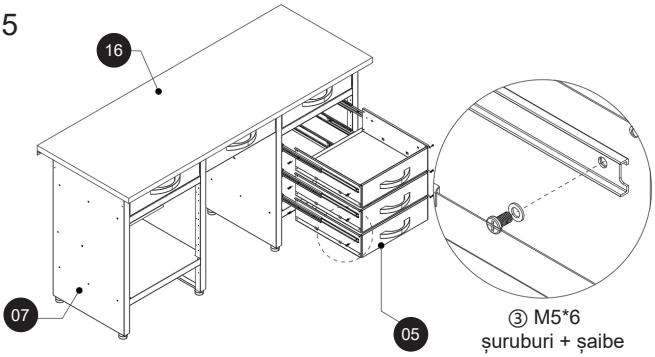
A -14





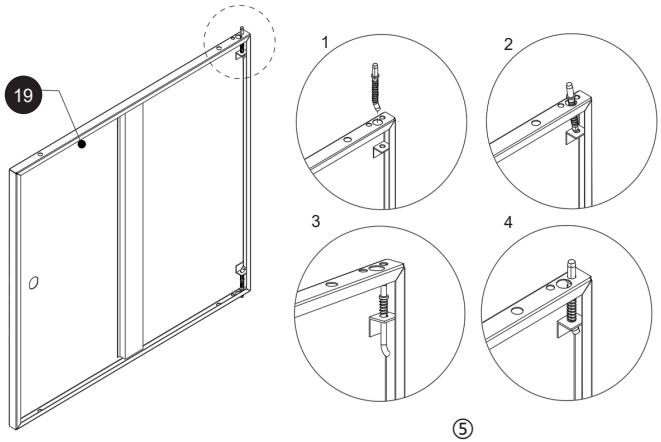
⑤
Amortizor

A -15



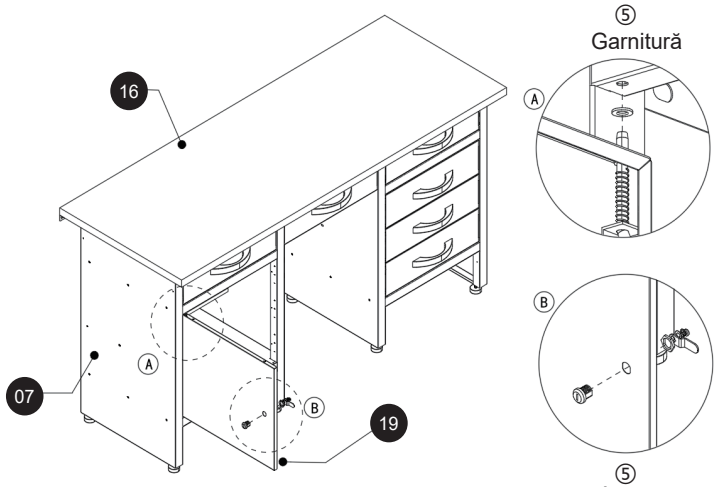
③ M5*6
șuruburi + șaibe

A -16



⑤
Axul mânerului

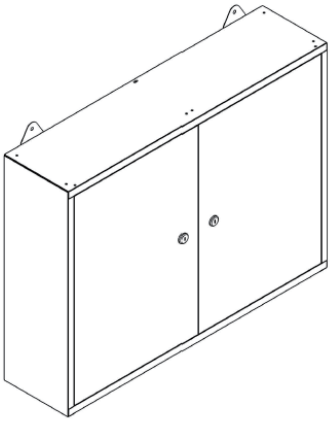
A -17



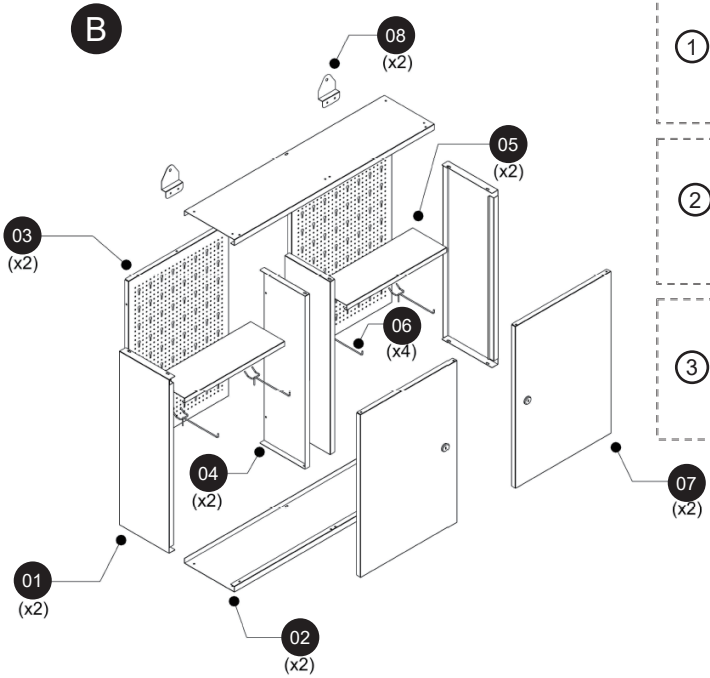
A

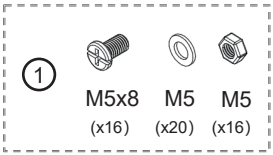


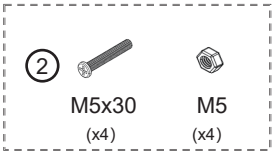
B

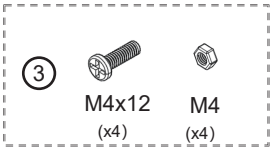


B

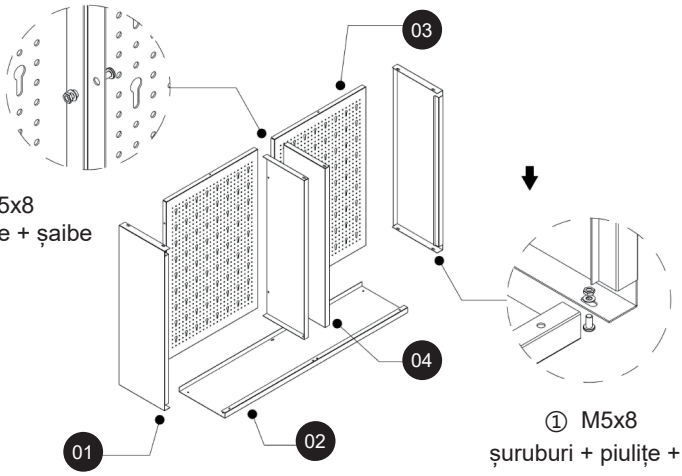

08
(x2)
05
(x2)
03
(x2)
06
(x4)
04
(x2)
07
(x2)
01
(x2)
02
(x2)


1
M5x8
(x16)
M5
(x20)
M5
(x16)

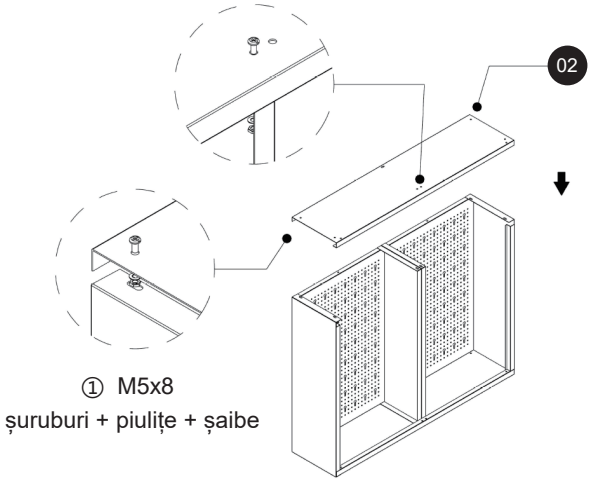

2
M5x30
(x4)
M5
(x4)


3
M4x12
(x4)
M4
(x4)

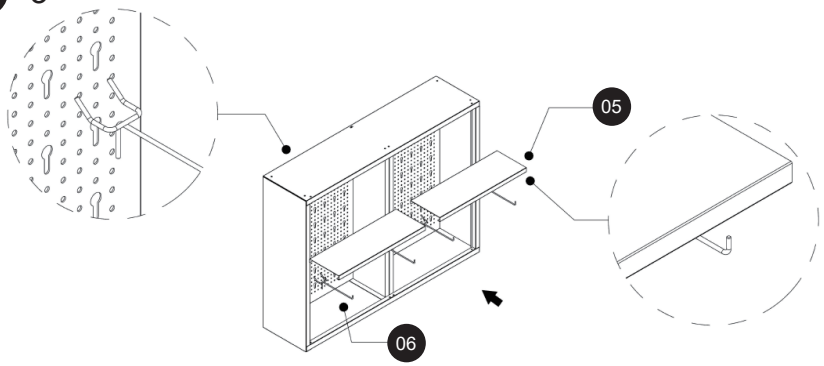
B -1


03
① M5x8
șuruburi + piulițe + șaibe
04
01
02
① M5x8
șuruburi + piulițe + șaibe

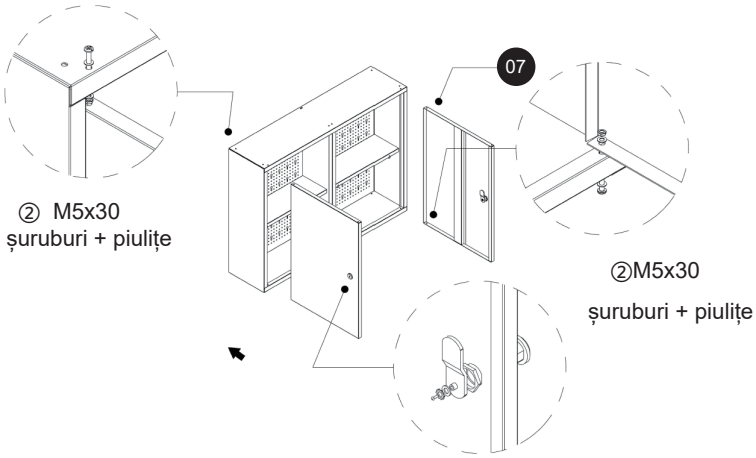
B -2


02
① M5x8
șuruburi + piulițe + șaibe

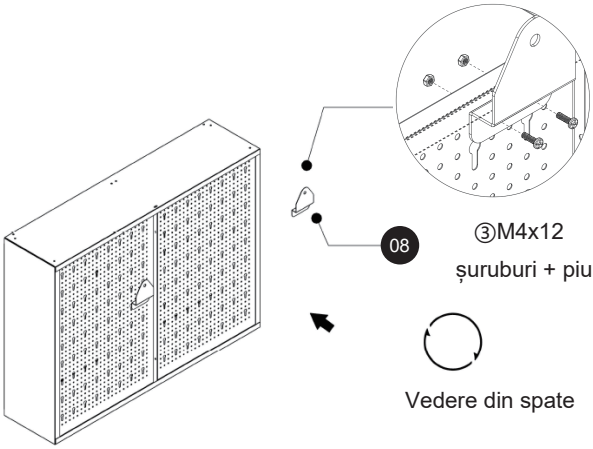
B -3


05
06

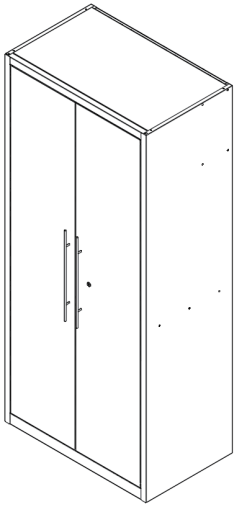
B -4


07
② M5x30
șuruburi + piulițe
②M5x30
șuruburi + piulițe

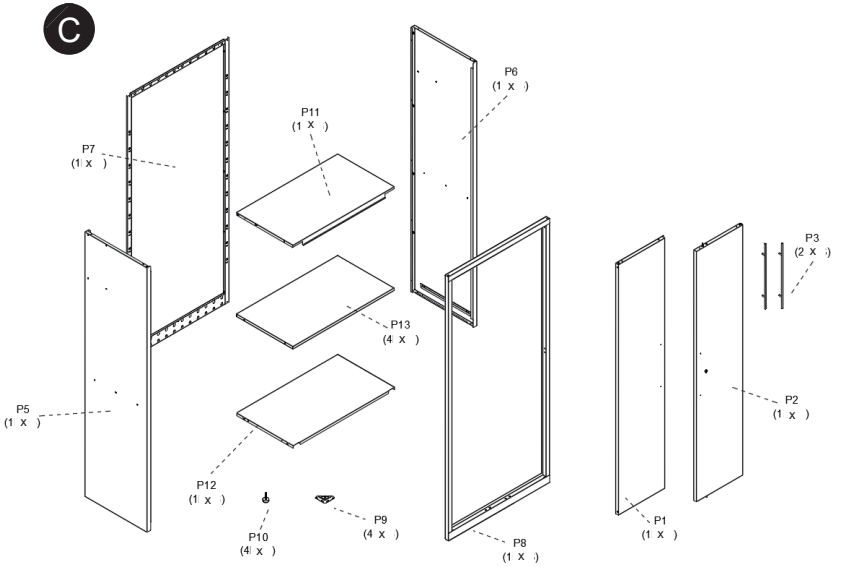
B -5


08
③M4x12
șuruburi + piulițe
Vedere din spate

C



C



Pachet de accesorii 2:

F7
M4*8
(16X)

Pachet de accesorii 3:

F6
Suport
(16X)

Pachet de accesorii 4:

F3
Balamă de ușă
(2X)

F4
Garnitură
(4X)

F5
Tampon amortizor
(2X)

Pachet de accesorii 5:

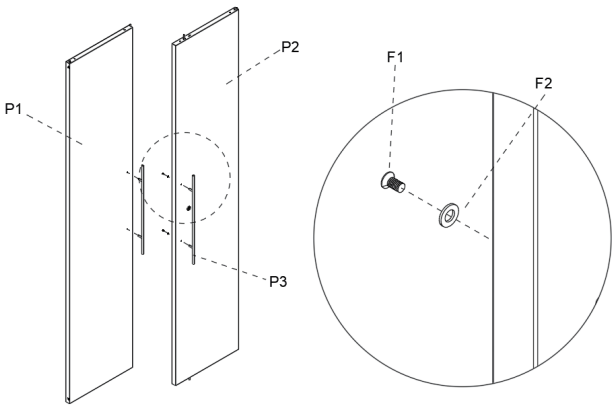
F1
M4*6
(4X)

F2
M5
(4X)

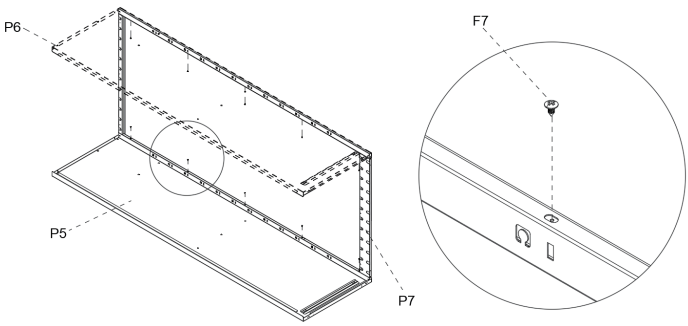
Pachet de accesorii 6:

F8
M5*16
(16X)

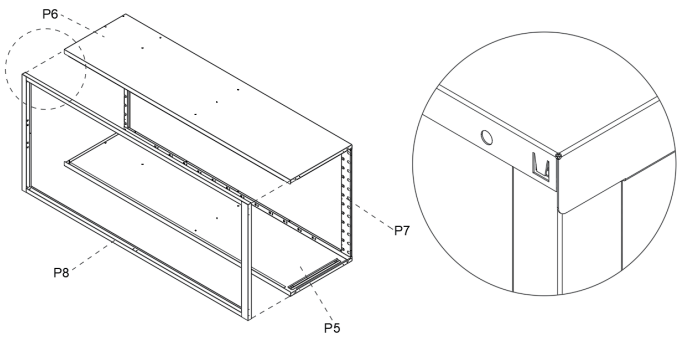
C -1



C -2

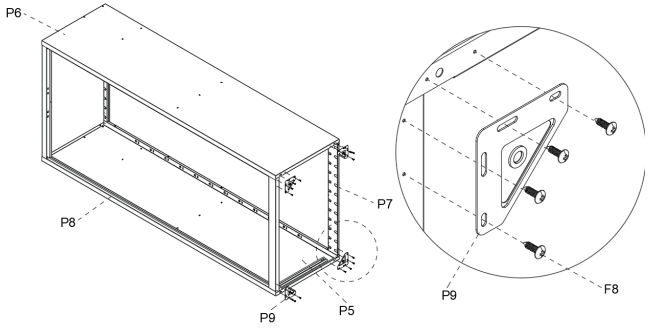


C -3

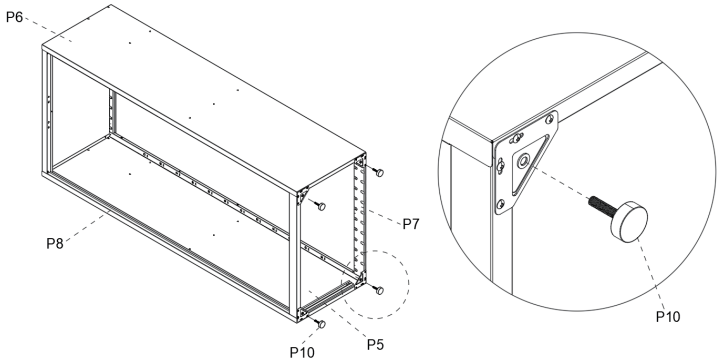


RO

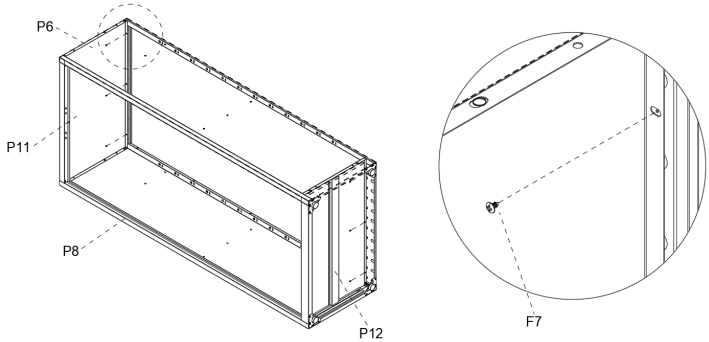
C -4



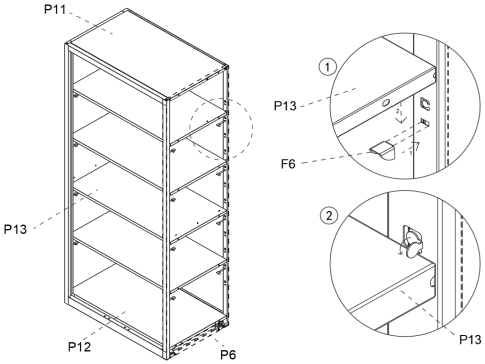
C -5



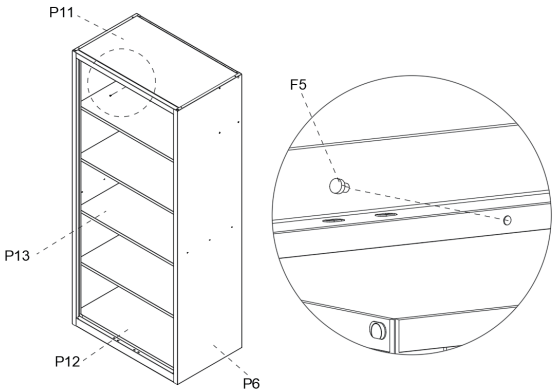
C -6



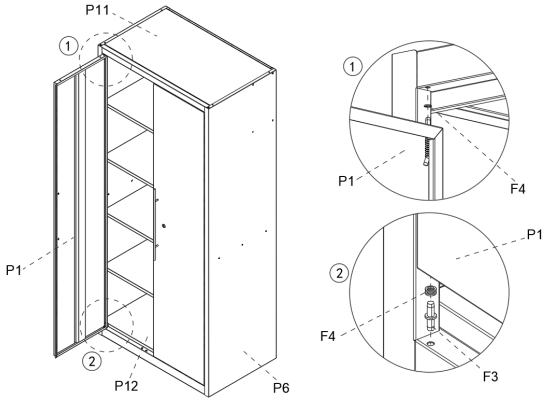
C -7


P11
P13
P12
P6
1
P13
F6
2
P13

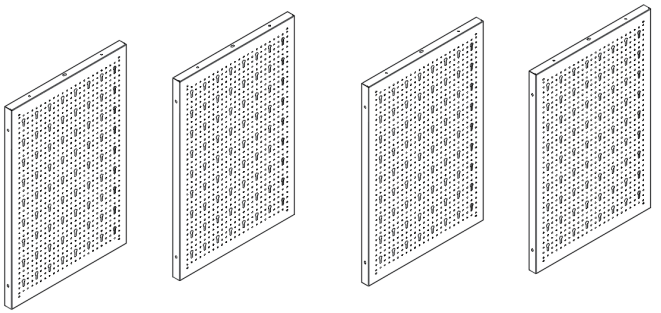
C -8

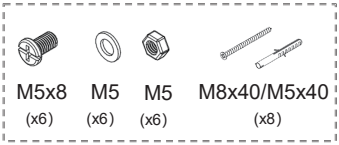

P11
P13
P12
P6
F5

C -9


P11
1
P1
2
P12
P6
1
P1
F4
P1
2
F4
F3

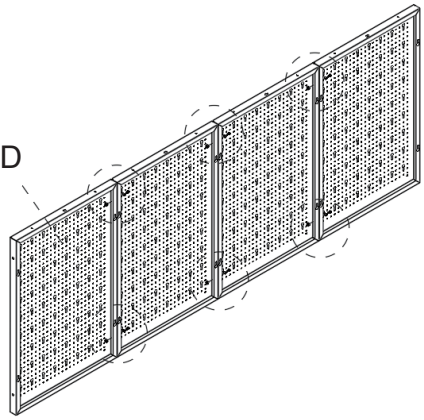
D

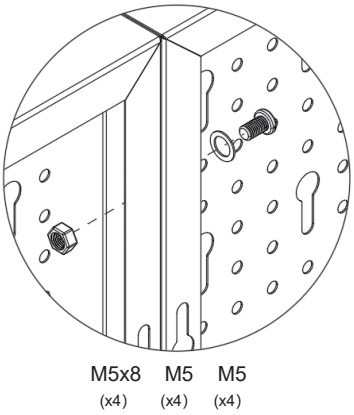




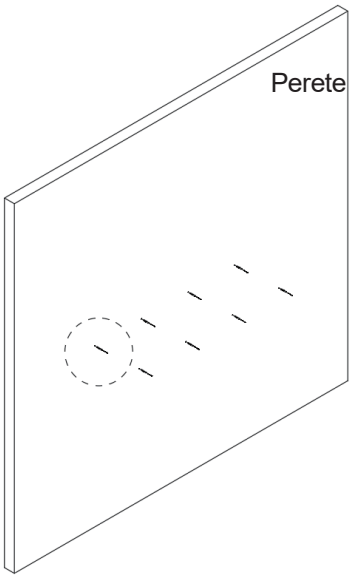
D -1

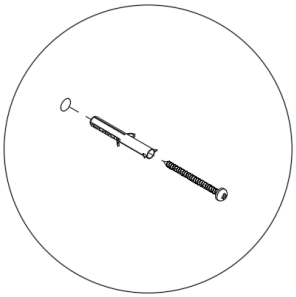
D





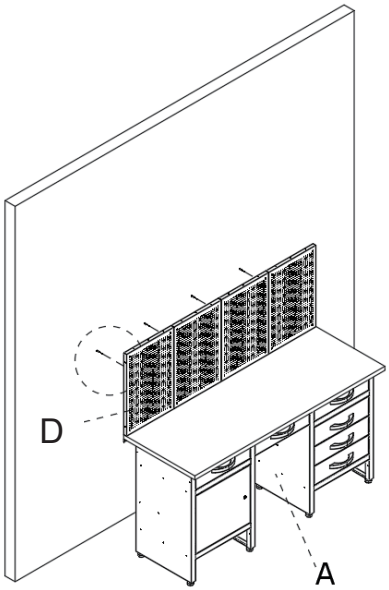
D -2

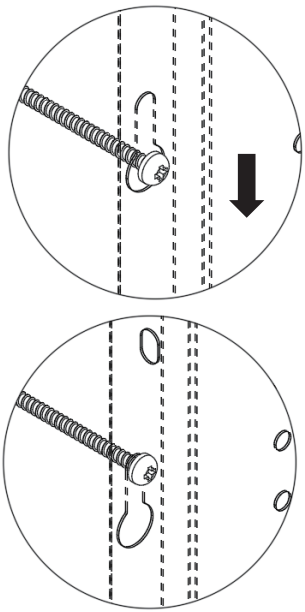


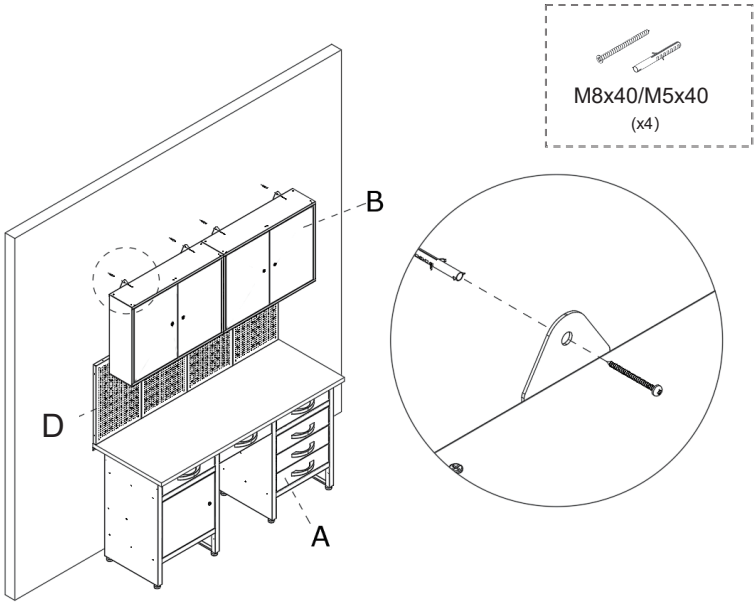


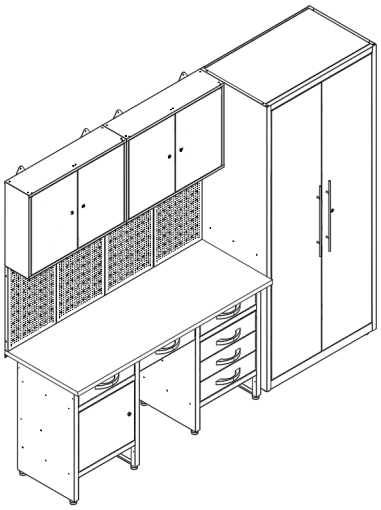
M8x40/M5x40
(x8)

D -3






M8x40/M5x40
(x4)
B
D
A



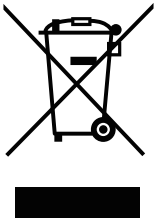
Date de contact și service

Dacă nu găsiți soluția problemei în acest manual de utilizare sau în cazul unei reparații în garanție ori post-garanție, contactați un centru de service autorizat, care vă va ajuta cu rezolvarea problemei.

Lista centrelor de service este disponibilă la **www.avenberg.ro**

- **Internet: www.avenberg.ro**
- E-mail: info@avenberg.ro

Protecția mediului, gestionarea deșeurilor



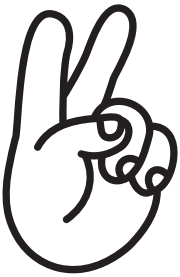
Aparatele, produsele, accesoriile și ambalajele trebuie predate pentru reciclare sau valorificare într-un mod care nu dăunează mediului.

Nu aruncați produsele, aparatele sau echipamentele uzate împreună cu deșeurile menajere.

Eliminați produsul prin intermediul unei unități de reciclare autorizate, al unei instalații municipale de eliminare a deșeurilor sau al unui centru de colectare. Respectați reglementările în vigoare! În caz de îndoială, consultați o firmă de reciclare.

Toate materialele de ambalare trebuie eliminate în conformitate cu reglementările ecologice. Produsele sau aparatele predate astfel vor fi colectate, demontate și reciclate într-un mod care nu dăunează mediului.

Unu, 

doi, 

trei, 

…Gata!

RO

AVEN®
BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny naleznete na

www.avenberg.cz

Všetko pre dielňu, dom a záhradu za najnižšie ceny nájdete na

www.avenberg.sk

Mindent a műhelybe, otthonra és kertbe a legkedvezőbb árakon itt talál

www.avenberg.hu

Totul pentru atelier, casă și grădină, la cele mai mici prețuri, găsiți pe

www.avenberg.ro

